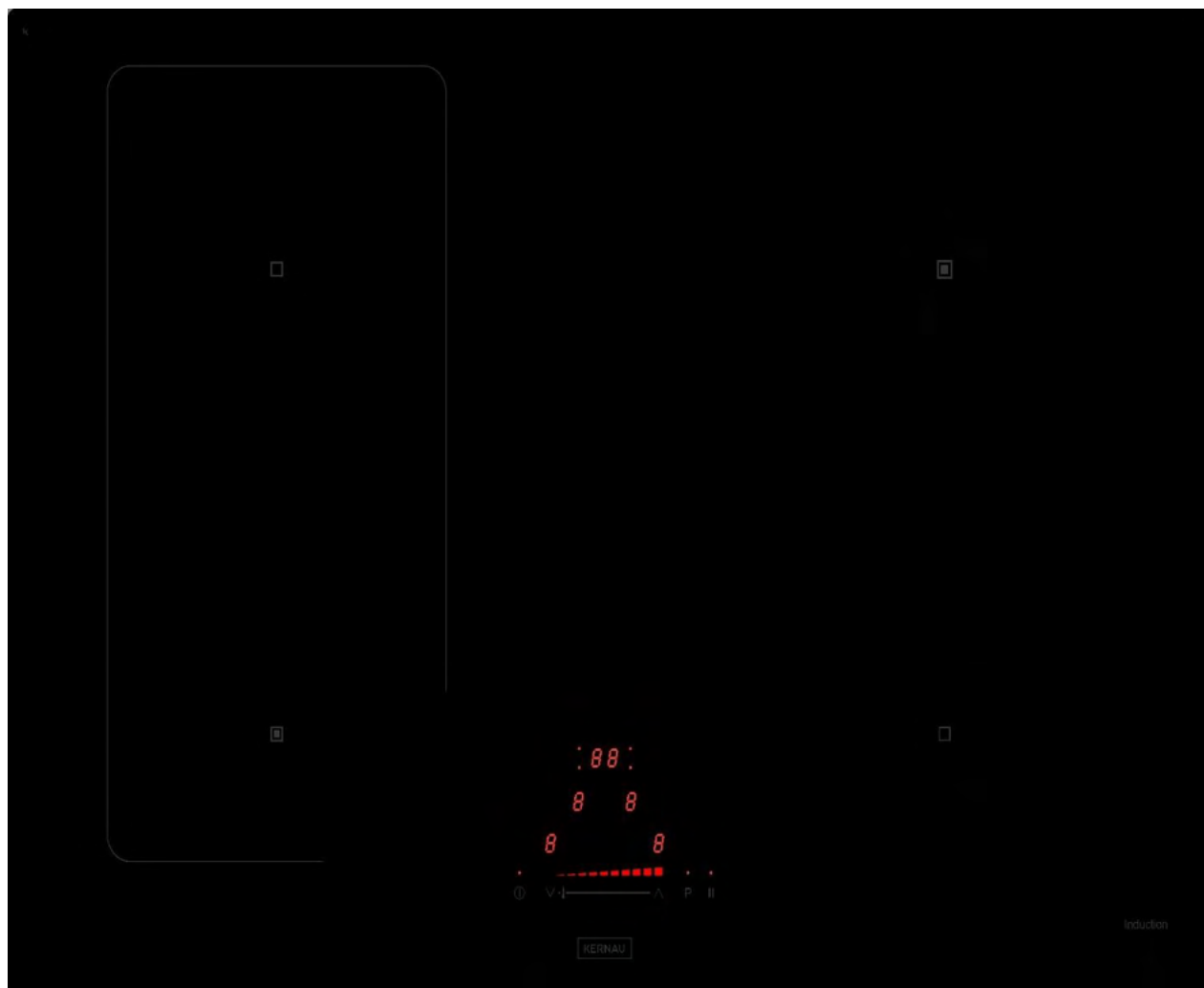


INSTRUKCJA MONTAŻU ORAZ OBSŁUGI PŁYTY GRZEWczej KIH 7432-2B



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zainteresowanie naszą ofertą i gratulujemy wyboru.

Naszym celem jest zaoferowanie Wam produktów o wysokiej jakości, które spełnią Wasze oczekiwania. Opisywane urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych zakładach i dokładnie przetestowane pod względem jakości. Niniejsza instrukcja została opracowana w celu ułatwienia obsługi urządzenia, które wyprodukowano z wykorzystaniem najnowszej technologii gwarantującej zaufanie i maksymalną wydajność. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, ponieważ zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, konserwacji i obsługi. W sprawie instalacji urządzenia należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego serwisu.

UWAGA:

Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące użytkowania i konserwacji urządzenia, dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z prostymi instrukcjami i o przestrzeganie ich, co umożliwi Państwu osiąganie znakomitych rezultatów użytkowania. Prosimy także o przechowywanie poniższej instrukcji w bezpiecznym miejscu, bo można było z niej skorzystać.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegolwiek uszkodzenia mienia lub osób powstałe w wyniku błędnego montażu lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.

SPIS TREŚCI

1. BEZPIECZEŃSTWO	5
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM	5
UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA.....	5
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA URZĄDZENIA	6
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W PRZYPADKU AWARII URZĄDZENIA	6
INNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	7
2. OPIS URZĄDZENIA	8
PARAMETRY TECHNICZNE	8
3. PANEL STEROWANIA	9
4. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA	10
WYŚWIETLACZ	10
WENTYLACJA.....	10
5. URUCHOMIENIE ORAZ OBSŁUGA URZĄDZENIA	11
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM	11
ZASADA INDUKCJI	11
STEROWANIE DOTYKIEM	11
STREFA WYBORU MOCY „SLIDER” ORAZ USTAWIENIE MINUTNIKA.....	11
URUCHAMIANIE	12
WYKRYWANIE GARNKÓW.....	12
WSKAŹNIK CIEPŁA RESZTKOWEGO	12
FUNKCJA „BOOSTER”	12
FUNKCJA „BRIDGE”.....	13
FUNKCJA „KEEP WARM”.....	13
FUNKCJA „STOP & GO”.....	13
FUNKCJA ZAPAMIĘTYWANIA.....	13
MINUTNIK	14
BLOKADA RODZICIELSKA.....	15
6. WSKAZÓWKI	16
JAKOŚĆ GARNKÓW	16
WYMIARY GARNKÓW	16
PRZYKŁADY USTAWIEŃ MOCY GOTOWANIA	16
7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	17
CO ROBIĆ W RAZIE USTERKI	17
OCHRONA ŚRODOWISKA	18
8. INSTRUKCJE MONTAŻU	20
JAK PRZYKLEIĆ USZCZELKĘ	20
MONTAŻ - INSTALACJA	20
PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE	20
PODŁĄCZENIE PŁYTY GRZEWOCZEJ	21
9. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	22

1. BEZPIECZEŃSTWO

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM

- Odpakuj urządzenie z wszelkich materiałów.
- Instalacja oraz podłączenie urządzenia muszą zostać przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe podczas montażu lub podłączenia elektrycznego.
- To urządzenie musi być zamontowane w odpowiednim blacie kuchennym.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, z wyłączeniem użytku komercyjnego lub przemysłowego.
- Usuń wszystkie naklejki oraz samoprzylepne taśmy z powierzchni szkła ceramicznego.
- Płyta kuchenna nie może być używana jako blat roboczy.
- Nie używaj przedłużacza do podłączenia płyty.
- To urządzenie nie może być zainstalowane nad zmywarką lub suszarką bębnową - para wodna może uszkodzić komponenty elektroniczne.
- Nie zmieniaj lub nie modyfikuj urządzenia.
- To urządzenie musi zostać uziemione oraz podłączone w taki sposób, aby spełniało wymagania lokalnych administracji.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zegara zewnętrznego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- UWAGA: Zagrożenie pożarowe: Proszę nie stawiać żadnych przedmiotów na płycie kuchennej.
- OSTRZEŻENIE: Smażenie na tłuszczu lub oleju na płycie kuchennej bez kontroli może być niebezpieczne i spowodować pożar.
- UWAGA: Proces gotowania musi być kontrolowany. Krótkotrwały proces gotowania musi być stale kontrolowany.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

- Po zakończeniu gotowania wyłącz wszystkie strefy grzejne.
- Pilnuj gotowania na tłuszczach lub olejach – mogą łatwo się zapalić.
- Uważaj, aby się nie poparzyć w trakcie lub po zakończeniu użytkowania sprzętu.
- Upewnij się, że żadne kable lub sprzęty nie dotykają powierzchni szklanej lub rozgrzanych garnków.
- Przedmioty zawierające magnes (karty kredytowe, dyskiety, kalkulatory) nie powinny być pozostawiane w pobliżu działającego urządzenia.
- Przedmioty wykonane z metalu nie powinny być pozostawiane na powierzchni płyty grzewczej, gdyż mogą się nagrzać.
- Generalnie nie umieszczaj żadnych metalowych przedmiotów oprócz garnków, patelni, rondli na powierzchni do gotowania.
- Nigdy nie nakrywaj płyty indukcyjnej za pomocą ściereczki lub prześcieradła. Mogą stać się bardzo gorące i ulec samozapłonowi.
- To urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (oraz dzieci) z obniżoną zdolnością psychiczną, sensoryczną, fizyczną lub bez doświadczenia lub wiedzy, chyba

że są nadzorowane lub zostały przekazane instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

- Dzieci powinny pozostawać pod stałym nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zegara zewnętrznego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA URZĄDZENIA

- Niedokończone dna patelni lub uszkodzone rondle (inne niż emaliowane żeliwne garnki) mogą uszkodzić szkło ceramiczne.
- Piasek lub inne ściernie materiały mogą uszkodzić szkło ceramiczne.
- Unikaj upuszczania przedmiotów (nawet małych) na powierzchnię szkła ceramicznego.
- Nie uderzaj brzegów płyty za pomocą garnków kuchennych.
- Upewnij się, że wentylacja działa odpowiedni zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie kładź lub nie pozostawiaj pustych garnków na płycie indukcyjnej.
- Cukier, materiały syntetyczne lub folia aluminiowa nie mogą dotykać gorącej powierzchni płyty. Mogą spowodować pęknięcia lub inne uszkodzenia płyty ceramicznej podczas ochładzania się urządzenia. Wyłącz sprzęt i usuń natychmiast substancje - **UWAŻAJ ABY SIĘ NIE POPARZYĆ.**

UWAGA:

Nienadzorowane gotowanie na tłuszczach lub olejach może być groźne oraz spowodować może pożar.

UWAGA:

Niebezpieczeństwo pożaru: nie przechowuj przedmiotów na powierzchni przeznaczonej do gotowania.

UWAGA:

Proces gotowania musi być nadzorowany. Krótkie gotowanie musi być nadzorowane przez cały czas.

- Nigdy nie kładź rozgrzanego naczynia na panelu sterującym.
- Jeżeli szuflada jest umieszczona bezpośrednio pod płytą indukcyjną, upewnij się, iż odległość między szufladą a komponentami płyty grzewczej wynosi minimum 2 cm. Jest to ważne, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Nigdy nie umieszczaj łatwopalnych przedmiotów (np. spraye) w szufladzie pod płytą grzewczą. Szuflady na sztucze muszą być odporne na wysokie temperatury.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W PRZYPADKU AWARII URZĄDZENIA

- Jeżeli uszkodzenie/usterka jest zauważalna, wyłącz urządzenie oraz odłącz je od sieci zasilającej.
- Jeżeli szkło ceramiczne uległo uszkodzeniu lub jest pęknięte, wyłącz urządzenie oraz skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Naprawa urządzenia musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanych techników. Nie otwieraj urządzenia samodzielnie.

OSTRZEŻENIE:

Jeżeli powierzchnia płyty jest pęknięta, odłącz urządzenie od sieci zasilającej, aby uniknąć porażenia prądem.

INNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Upewnij się, iż naczynie jest centralnie umieszczone w strefie gotowania.
- Dla użytkowników rozruszników serca. Pole magnetyczne może wpływać na działanie rozrusznika. Zalecamy uzyskanie informacji od sprzedawcy lub lekarza.
- Nie umieszczaj aluminiowych lub syntetycznych pojemników na powierzchni płyty – mogą się roztopić pod wpływem ciepła resztkowego stref gotowania.

WYKORZYSTYWANIE ZARÓWNO NISKIEJ JAKOŚCI NACZYŃ LUB ADAPTERA INDUKCYJNEGO DO NIEMAGNETYCZNYCH NACZYŃ MOŻE SKUTKOWAĆ NARUSZENIEM GWARANCJI. W TYM PRZYPADKU PRODUCENT NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY SPOWODOWANE PŁYTA I / LUB JEJ ŚRODOWISKIEM.

2. OPIS URZĄDZENIA

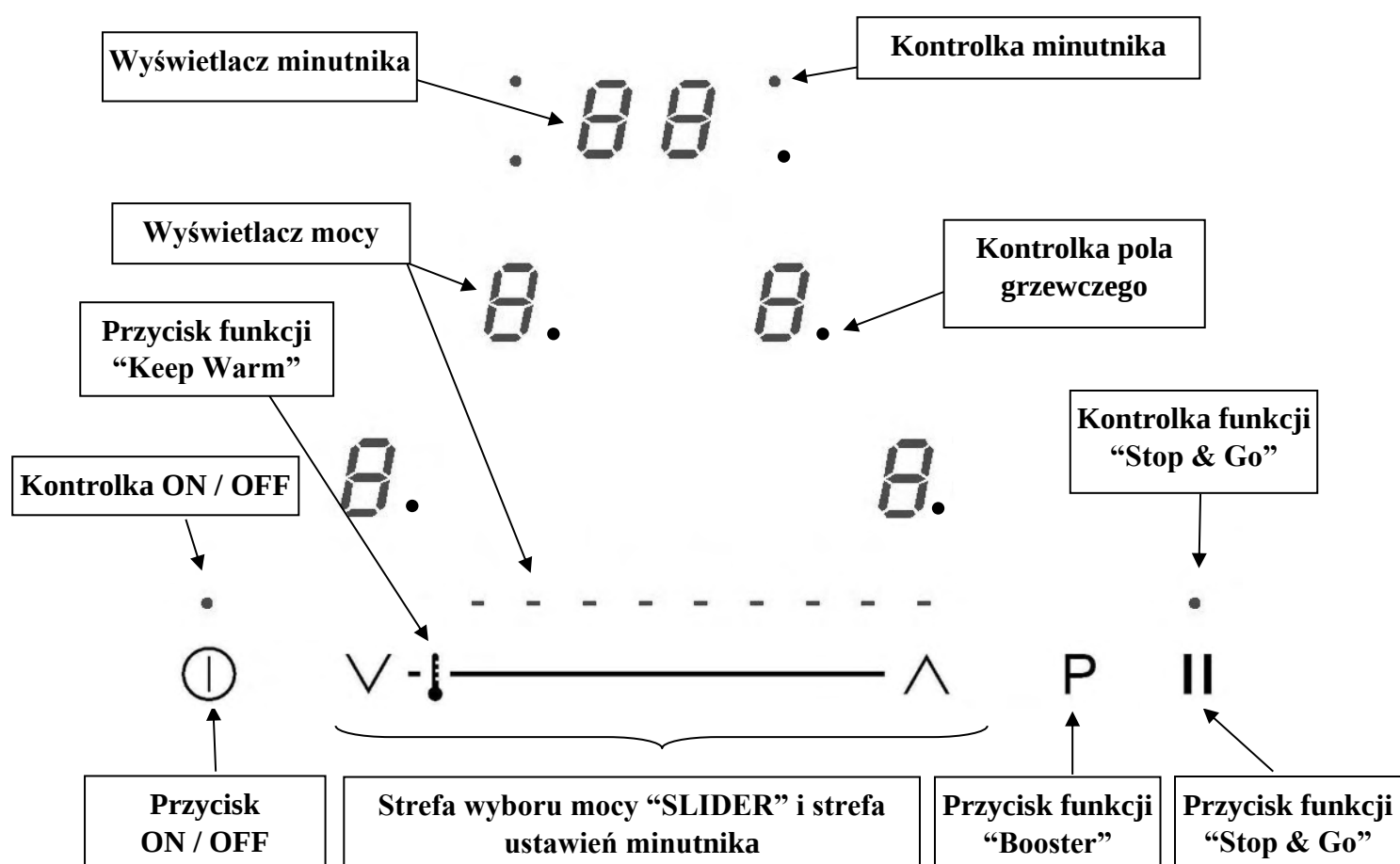
PARAMETRY TECHNICZNE

TYP	KIH 7432-2B
MOC CAŁKOWITA	7100 W
ZUŻYCIE ENERGII PŁYTY GRZEWCZEJ EC_{HOB}^{**}	178 Wh/kg
POLE GRZEWCZE PRZEDNIE LEWE	Ø 160 mm
Minimalna średnica detekcji	Ø 90 mm
Moc nominalna*	1400 W
Moc funkcji Booster*	2000 W
Kategoria naczynia pomiarowego**	C
Zużycie energii EC_{cw}^{**}	184.4 Wh/kg
POLE GRZEWCZE TYLNE LEWE	Ø 160 mm
Minimalna średnica detekcji	Ø 90 mm
Moc nominalna*	1400 W
Moc funkcji Booster*	-
Kategoria naczynia pomiarowego**	B
Zużycie energii EC_{cw}^{**}	177.3 Wh/kg
POLE GRZEWCZE TYLNE PRAWE	Ø 200 mm
Minimalna średnica detekcji	Ø 100 mm
Moc nominalna*	2300 W
Moc funkcji Booster*	3000 W
Kategoria naczynia pomiarowego**	C
Zużycie energii EC_{cw}^{**}	168.4 Wh/kg
POLE GRZEWCZE PRZEDNIE PRAWE	Ø 160 mm
Minimalna średnica detekcji	Ø 90 mm
Moc nominalna*	1400 W
Moc funkcji Booster*	-
Kategoria naczynia pomiarowego**	A
Zużycie energii EC_{cw}^{**}	181.9 Wh/kg

*Podana moc może ulec zmianie ze względu na rozmiary oraz materiały użyte do wykonania naczyń.

**Obliczone zgodnie z metodą mierzenia działania urządzeń (EN 60350-2).

3. PANEL STEROWANIA



4. UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

WYŚWIETLACZ

WYŚWIETLACZ	OZNACZENIE	FUNKCJA
0	Zero	Strefa grzewcza jest włączona
1...9	Poziom mocy	Możliwość wyboru poziomu mocy.
<u>U</u>	Detekcja braku naczynia	Brak naczynia lub jest ono nieodpowiednie.
E	Komunikat o błędzie	Usterka elektroniczna
H	Ciepło resztkowe	Strefa grzewcza jest nagrzana.
P	Booster	„Booster” jest włączony.
Π	Bridge	“Bridge” jest włączony
L	Blokowanie	Blokada panelu sterowania włączona.
U	Utrzymanie ciepła	Automatyczne utrzymanie temperatury 70°C.
II	Stop & Go	Płyta jest trybie pauzy.

WENTYLACJA

System schładzający jest w pełni automatyczny. Wentylator chłodzący zaczyna pracę z małą prędkością, gdy ciepło wytwarzane przez system elektroniczny osiąga pewien poziom. Wentylacja rozpoczyna swoją pracę na najwyższej prędkości, gdy płyta jest intensywnie użytkowana. Wentylator chłodzący zmniejsza prędkość i zatrzymuje się automatycznie, gdy obwód elektroniczny jest wystarczająco schłodzony.

5. URUCHOMIENIE ORAZ OBSŁUGA URZĄDZENIA

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przemyj płytę kuchenną wilgotną ściereczką, a następnie przetrzyj do sucha powierzchnię płyty. Nie używaj żadnych detergentów. Może to powodować niebieskie zabarwienie na szklanej powierzchni płyty.

ZASADA INDUKCJI

Cewka indukcyjna znajduje się pod każdą strefą grzewczą. Gdy jest włączony, wytwarza zmienne pole elektromagnetyczne który wytwarza prądy indukcyjne w ferromagnetycznej płycie dolnej szalki. Rezultatem jest rozgrzanie naczynia znajdującego się na strefie grzewczej.

Oczywiście naczynie musi być odpowiednie:

- Zalecane są wszystkie naczynia ferromagnetyczne (sprawdź, czy przyciąga magnes): naczynia żeliwne i stalowe, emaliowane naczynia, naczynia ze stali nierdzewnej z dnem ferromagnetycznym.
- Nieodpowiednie: miedź, czysta stal nierdzewna, aluminium, szkło, drewno, ceramika, kamionka,...

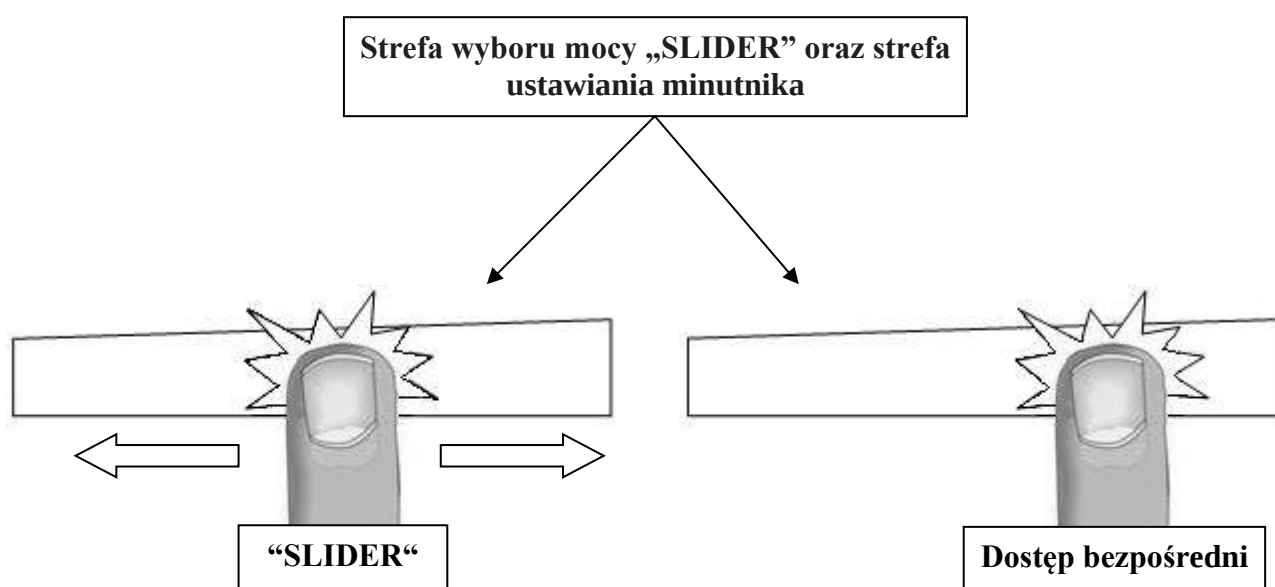
Indukcyjna strefa grzewcza dostosowuje się automatycznie do wielkości naczynia. Naczynia o zbyt małej średnicy mogą nie działać. Średnica ta zmienia się w zależności od średnicy strefy grzewczej. Jeśli naczynie nie jest dostosowane do płyty indukcyjnej to na wyświetlaczu pojawi się symbol U.

STEROWANIE DOTYKIEM

Twoja płyta indukcyjna została wyposażona w elektroniczne kontroli oraz czułe klawisze dotykowe. Kiedy Twoje palce naciśną przycisk, odpowiednia funkcja zostaje włączona. Aktywacja ta jest potwierdzana przez lampkę kontrolną, literę lub cyfrę na wyświetlacz i / lub dźwięk „beep”. Do normalnego użytkowania naciśnij tylko jeden klawisz w dowolnym momencie.

STREFA WYBORU MOCY „SLIDER” ORAZ STREFA USTAWIANIA MINUTNIKA

Aby dokonać wyboru mocy przy pomocy „suwaka”, należy przesunąć palcem po strefie „SLIDER”. Można uzyskać bezpośredni dostęp, jeśli umieścimy palcem bezpośrednio na wybranym poziomie.



URUCHAMIANIE

- Włączanie / Wylączenie płyty

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Włączanie (ON)	Nacisnąć przycisk []	[0]
Wylączenie (OFF)	Nacisnąć przycisk []	nic lub [H]

- Włączanie / Wylączenie strefy grzewczej

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Wybór strefy grzewczej	Nacisnąć przycisk [O]	[0] i kontrolka
Regulacja mocy	Przesunąć palcem po "SLIDER" w lewo lub w prawo	[0] do [9]
Wylączenie	Przesunąć palcem po "SLIDER" do [0] lub nacisnąć [0]	[0] lub [H]

Jeżeli nie zostanie podjęta żadna akcja przez 20 sekund, panel sterujący powróci do trybu czuwania.

WYKRYWANIE GARNKÓW

Detekcja naczyń zapewnia doskonałe bezpieczeństwo. Indukcja nie działa:

- Jeśli w strefie grzewczej nie ma naczynia lub jeśli naczynie nie nadaje się do indukcji. W takim przypadku jest niemożliwe zwiększenie mocy, a na wyświetlaczu pojawi się [U]. Ten symbol znika, gdy odpowiednie naczynie zostanie nałożone na strefę grzewczą.
- Usunięcie naczynia ze strefy grzewczej powoduje zatrzymanie pracy. Wyświetlacz pokazuje [U]. Symbol [U] znika, gdy naczynie zostanie ponownie umieszczone w strefie grzewczej. Gotowanie jest kontynuowane z ustawionym wcześniej poziomem mocy.
- Po użyciu wyłącz element grzewczy: nie pozwól, aby wykrywanie naczynia [U] było aktywne.

WSKAŹNIK CIEPŁA RESZTKOWEGO

Po wylączeniu strefy grzewczej lub całkowitym zatrzymaniu płyty grzejnej strefy grzewcze są nadal gorące i wskazuje [H] na wyświetlaczu. Symbol [H] znika, gdy strefy grzewcze można bezpiecznie dotykać. Dopóki świecą się wskaźniki ciepła resztkowego, nie dotykaj stref grzewczych i nie umieszczaj na strefach grzewczych żadnych wrażliwych na ciepło przedmiotów. Istnieje ryzyko poparzenia i pożaru.

FUNKCJA „BOOSTER”

Funkcja „Booster“ [P] umożliwia zwiększenie mocy wybranego pola grzewczego. Jeżeli ta funkcja zostanie włączona, to pole grzewcze przez 5 minut działa na najwyższym poziomie mocy. Jest to przewidziane dla szybkiego zagotowania dużej ilości wody, np. do ugotowania makaronu.

- Włączanie / Wylączenie funkcji „Booster”

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Wybór strefy grzewczej	Nacisnąć przycisk wybranej strefy grzewczej	[0]
Włączenie funkcji „Booster”	Nacisnąć przycisk [P]	[P]
Wylączenie funkcji „Booster”	Przesunąć palcem po „SLIDER” Lub nacisnąć przycisk [P]	[P] to [0] [9]

- Zarządzanie mocą „Boostera”

Cała płyta kuchenna jest wyposażona w ogólną maksymalną moc „Booster”. Gdy funkcja „Booster” jest aktywowana, układ elektroniczny automatycznie reguluje wszystkie wybrane „wzmocniacze”, aby wyrównać

dostępną moc dla każdego elementu wybranego do wzmocnienia. Wyświetlacz miga [9] przez kilka sekund, a następnie pokazuje maksimum dozwolonego wzmocnienia:

WYBRANA STREFA GRZEWICZA	INNA STREFA GRZEWICZA (NP. „BOOSTER” NA POZIOMIE [9])
Na wyświetlaczu pojawi się [P]	W zależności od strefy grzewczej wyświetlacz pokaże [9], a potem zmieni się na [7].

FUNKCJA „BRIDGE”

Ta funkcja umożliwia jednoczesne korzystanie z 2 stref grzejnych z tymi samymi funkcjami co jedna strefa grzewcza. Funkcja Booster jest niedozwolona.

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Wybór strefy grzewczej	Nacisnąć przycisk wybranej strefy grzewczej	[0] lub [H]
Włączenie funkcji „Bridge”	Nacisnąć jednocześnie 2 lewe klawisze wyboru [O]	[0] przód i [II] tył
Zwiększenie mocy	Przesunąć palcem po „SLIDER”	[1] do [9] lub [U]
Wyłączenie mocy	Nacisnąć jednocześnie 2 lewe klawisze wyboru [O]	[0] lub [H] na obu polach grzewczych

FUNKCJA „KEEP WARM”

Dzięki tej funkcji płyta kuchenna może automatycznie osiągnąć i utrzymać temperaturę około 70°C. Pozwoli to uniknąć przelewania się i przypalania płynów na dnie patelni.

- **Włączanie / Wyłączanie funkcji „Keep Warm”**

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Wybór strefy grzewczej	Nacisnąć przycisk wybranej strefy grzewczej	[0] do [9] lub [H]
Włączenie funkcji „Keep Warm”	Nacisnąć przycisk [🔽]	[U]
Wyłączenie funkcji „Keep Warm”	Nacisnąć przycisk [🔽] Lub przesunąć palcem po „SLIDER”	[U] [0] do [9] lub [H]

Maksymalny czas „utrzymywania ciepła” wynosi 2 godziny.

FUNKCJA „STOP&GO”

Ta funkcja czasowo zatrzymuje działanie całej płyty grzewczej i pozwala na ponowne włączenie płyty z uprzednio ustawionymi parametrami.

- **Włączanie/ Wyłączanie funkcji pauzy**

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Włączenie funkcji “Stop & Go”	Nacisnąć przycisk [II] przez 2 sekundy	[II]
Wyłączenie funkcji “Stop & Go”	Nacisnąć dowolny przycisk lub przesunąć palcem po „SLIDER”	Lampka kontrolna gaśnie

FUNKCJA ZAPAMIĘTYWANIA

Po wyłączeniu płyty kuchennej ① można przywołać ostatnie ustawienia.

- Etapy gotowania wszystkich stref gotowania (moc).
- Minuty i sekundy zaprogramowanych minutników związanych ze strefą gotowania.
- Funkcja utrzymywania ciepła.

Procedura wycofania jest następująca:

- Naciśnij klawisz ①.
- Naciśnij przycisk [II] zanim przestanie migać.
- Poprzednie ustawienia są ponownie aktywne.

MINUTNIK

Funkcja minutnika działa niezależnie i może być włączona jednocześnie z wszystkimi strefami grzewczymi płyty indukcyjnej przy różnych ustawieniach czasu (od 0 do 99 minut) dla każdej strefy grzewczej.

- **Ustawianie i modyfikowanie czasu gotowania**

Przykład: 16 minut na 7 poziomie mocy

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Wybór pola	Nacisnąć przycisk [0] pola	[0] i kontrolka
Wybór poziomu mocy	Przesunąć palcem suwak "SLIDERA" na poziom [7] .	[7]
Wybierz Minutnik	Nacisnąć przycisk [CL]	[00]
Ustawienie jednostek	Przesunąć palcem po "SLIDER" na [6]	[0] ciągle i [6] migające
Potwierdzenie jednostek	Nacisnąć przycisk [06]	[0] migające i [6] ciągle
Ustawienie dziesiątek	Przesunąć palcem po "SLIDER" na [1]	[1] migające i [6] ciągle
Potwierdzenie dziesiątek	Naciśnij przycisk [16]	[16]

Czas minutnika został zatwierdzony i rozpoczął się proces gotowania.

- **Zatrzymanie czasu gotowania**

Przykład: 13 minut na 7 poziomie mocy

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Wybór pola	Nacisnąć przycisk [0] pola	[0] i kontrolka
Wybór Minutnika	Nacisnąć przycisk [13]	[13]
Wyłączenie jednostek	przesunąć palcem po "SLIDER" na [0]	[1] ciągle i [0] migające
Potwierdzenie jednostek	Nacisnąć przycisk [10]	[1] migające i [0] ciągle
Wyłączenie dziesiątek	Przesunąć palcem po "SLIDER" na [0]	[0] migające i [0] ciągle
Potwierdzenie dziesiątek	Nacisnąć przycisk [00]	[00]

- **Automatyczne zatrzymanie przy końcu czasu gotowania:**

Jak tylko wybrany czas gotowania dobiega końca, minutnik wyświetla migający symbol [00] i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć sygnał i miganie, wystarczy nacisnąć przycisk [00].

- **Funkcja minutnika jajek**

Przykład: 29 minut

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Włączenie płyty	Nacisnąć przycisk [①]	Lampki kontrolne pola
Wybór Minutnika	Nacisnąć przycisk [CL]	[00]
Ustawienie jednostek	przesunąć palcem po "SLIDER" na [9]	[0] ciągle i [9] migające
Potwierdzenie jednostek	Nacisnąć przycisk [09]	[0] migające i [9] ciągle
Ustawienie dziesiątek	Przesunąć palcem po "SLIDER" na [2]	[2] migające i [9] ciągle
Potwierdzenie dziesiątek	Nacisnąć przycisk [29]	[29]

Po kilku sekundach, światelko kontrolne gaśnie migając.

Jak tylko wybrany czas gotowania dobiega końca, minutnik wyświetla migający symbol [00] i słyszeć sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć sygnał i miganie, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

BLOKADA RODZICIELSKA

Aby uniknąć zmian w ustawieniach pól grzewczych, przyciski dotykowe mogą zostać zablokowane (z wyjątkiem przycisku On/Off [①]).

- Blokowanie płyty**

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Włącz płytę grzewczą	Naciśnij przycisk [①]	[0]
Blokowanie płyty	Naciśnij jednocześnie [P] oraz [O],	Brak zmian
	Na wyświetlaczu prawego przedniego pola nacisnąć ponownie przycisk [O]	[L]

- Odblokowanie płyty**

AKCJA	PANEL STERUJĄCY	WYŚWIETLACZ
Włącz płytę grzewczą	Naciśnij przycisk [①]	[L]

W ciągu 5 sekund po włączeniu panelu kontrolnego:

Odblokowanie płyty	Jednocześnie nacisnąć [P] oraz [L] pola przedniego prawego. Nacisnąć przycisk [P]	[0] lub [H] Brak światełek na wyświetlaczach
--------------------	--	---

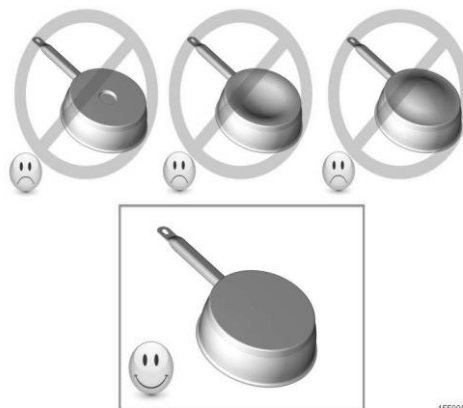
6. WSKAZÓWKI

JAKOŚĆ GARNKÓW

Odpowiednie materiały: stal, stal emaliowana, żeliwo, ferromagnetyczna stal nierdzewna, aluminium z ferromagnetycznym dnem.

Nieodpowiednie materiały: aluminium i stal nierdzewna bez dna ferromagnetycznego, miedź, mosiądz, szkło, ceramika, porcelana.

Producenci określają, czy ich produkty są zgodne z indukcją.



Aby sprawdzić, czy naczynia są zgodne:

- Nalej trochę wody do garnka umieszczonego na indukcyjnej strefie grzewczej ustawionej na poziomie [9]. Woda ta musi się nagrzać w ciągu kilku sekund.
- Magnes przykleja się do dna patelni.

Niektóre naczynia mogą hałasować, gdy zostaną umieszczone na indukcyjnej strefie gotowania. Ten hałas nie oznacza żadnej awarii urządzenia i nie wpływa na operację gotowania.

WYMIARY GARNKÓW

Strefy grzejne są w pewnym zakresie automatycznie dostosowywane do średnicy garnka. Jednak dno naczynia musi mieć minimalną średnicę zgodnie z odpowiednią strefą gotowania.

Aby uzyskać najlepszą wydajność płyty kuchennej, umieść naczynie pośrodku strefy gotowania.

PRZYKŁADY USTAWIEŃ MOCY GOTOWANIA

(poniższe wartości są orientacyjne)

1 do 2	Rozpuszczanie Ogrzewanie	Sosy, masło, czekolada, żelatyna Potrawy przygotowane wcześniej
2 do 3	Podgotowywanie Odmrażanie	Ryż, budyń, syrop cukrowy Suszone warzywa, ryby, mrożonki
3 do 4	Gotowanie na parze	Warzywa, ryby, mięso
4 do 5	Gotowanie w wodzie	Ziemniaki, zupy, makarony, świeże warzywa
6 do 7	Wolne gotowanie Duszenie	Mięso, wątróbka, jajka, parówki Gulasz, zrazy, flaczki
7 do 8	Gotowanie	Ziemniaki, placki ziemniaczane, wafle
9	Smażenie, prażenie Gotowanie wody	Steki, omlety, dania smażone Woda
P	Smażenie, prażenie Gotowanie wody	Małże, steki Gotowanie dużych ilości wody

7. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyłącz urządzenie przed czyszczeniem.

Nie należy czyścić płyty kuchennej, jeśli szkło jest zbyt gorące, ponieważ istnieje ryzyko poparzenia.

- Lekkie ślady należy usuwać wilgotną ściereczką z płynem do zmywania rozcieńczonym w niewielkiej ilości wody. Następnie spłucz zimną wodą i dokładnie osusz powierzchnię.
- Silnie żrące lub ściernie detergenty i urządzenia czyszczące mogą powodować zadrapania i należy ich absolutnie unikać.
- Nigdy nie używaj żadnych odkurzaczy parowych ani myjek ciśnieniowych.
- Nie używaj żadnych przedmiotów, które mogłyby porysować szkło ceramiczne.
- Upewnij się, że naczynie jest suche i czyste. Upewnij się, że na płycie ceramicznej lub garnku nie ma ziaren pyłu. Przesuwanie szorstkich rondli porysuje powierzchnię.
- Wycieki cukru, dżemu, galaretki itp. należy natychmiast usunąć. W ten sposób zapobiegiesz powstawaniu uszkodzeń powierzchni.

CO ROBIĆ W RAZIE USTERKI

Płyta indukcyjna lub wybrana strefa nie włącza się:

- Podłączenie elektryczne jest nie poprawne.
- Bezpiecznik został odłączony.
- Funkcja blokady jest włączona.
- Przyciski czułe na dotyk są zabrudzone tłuszczem lub wodą.
- Obiekt jest umieszczony na przycisku.

Na panelu kontrolnym wyświetlane jest [U]:

- Na polu grzewczym nie ma żadnego naczynia.
- Naczynie nie jest kompatybilne z technologią indukcji.
- Średnica dna naczynia jest zbyt mała.

Na panelu kontrolnym wyświetlane jest [E]:

- Wezwać serwis.

Jedna lub wszystkie strefy gotowania są odłączone:

- System bezpieczeństwa jest włączony.
- Zapomniałeś wyłączyć strefy grzewcze przez długi czas.
- Jeden lub więcej przycisków czułych na dotyk są zabrudzone.
- Naczynie jest puste i spód naczynia został zbyt mocno nagrzwany.
- Płyta ma także automatyczną redukcję poziomu mocy, aby zapobiec przegrzaniu.

Wentylacja płyty indukcyjnej działa nadal po wyłączeniu jej:

- Nie jest to usterka, wentylator nadal pracuje, aby chronić komponenty elektroniczne.
- Wentylator automatycznie się wyłączy.

Panel sterowania wyświetla [L]:

- Patrz rozdział „Blokada rodzicielska”.

Na panelu kontrolnym wyświetlane jest [U]:

- Patrz rozdział „Utrzymywanie ciepła”.

Na panelu kontrolnym wyświetlane jest [II]:

- Patrz rozdział „Stop&Go”.

Na panelu kontrolnym wyświetlane jest [II]:

- Patrz rozdział "Bridge".

Kiedy pojawi się symbol [E 4]:

- Płyta musi zostać ponownie skonfigurowana. Proszę wykonać poniższe kroki:

I) Ważne: przed rozpoczęciem upewnić się czy nie ma już żadnego naczynia kuchennego na płycie kuchennej

II) Odłączyć urządzenie od sieci zasilającej przez wyjęcie bezpiecznika lub wykręcenie wyłącznika obwodu

III) Podłączyć ponownie płytę do sieci zasilającej

IV) Procedura:

- wziąć garnek z ferromagnetycznym dnem i o minimalnej średnicy 16 cm
- rozpocząć procedurę w ciągu 2 minut od ponownego podłączenia płyty kuchennej do sieci zasilającej
- nie używać przycisku [O/I]

V) Krok pierwszy: skasowanie istniejącej konfiguracji

1) Nacisnąć i przytrzymać [-]

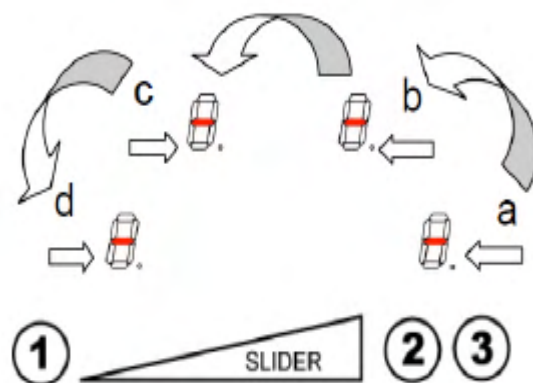
2) Za pomocą drugiej ręki, nacisnąć jednocześnie i szybko (w ciągu 2s) każdy z przycisków [O]. Rozpocząć od prawej przedniej strony i poruszać się przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, zgodnie z opisem na rysunku (od a do d). Podwójny dźwięk "beep" oznacza wystąpienie błędu.

Jeśli się tak stanie, należy zacząć proces os nowa rozpoczynając od pozycji 1).

3) Zdjąć palce z panelu kontrolnego, nacisnąć jednocześnie [+] i [-] w ciągu kilku sekund, dopóki wyświetlane są migające symbole [E].

4) Począć, aż symbole [E] przestaną migać.

5) Po upływie kilku sekund [E] zmieniają się automatycznie w [C]. Istniejące ustawienia zostają skasowane.



VI) Krok drugi: nowe ustawienia

1) Wziąć garnek ferromagnetyczny o średnicy minimum 16 cm.

2) Wybrać pole grzewcze przez naciśnięcie na odpowiadający mu przycisk [O].

3) Umieścić garnek w polu, dla którego chcemy wykonać konfigurację.

4) Począć aż na wyświetlaczu [C] zmieni się na [-]. Wybrane pole jest już skonfigurowane.

5) Wykonać taką samą procedurę dla każdego z pól grzewczych z wyświetlanym [C].

6) Wszystkie pola grzewcze zostają skonfigurowane z chwilą wyłączenia się wszystkich wyświetlaczy.

Należy korzystać z tego samego garnka podczas całej procedury.

Nie należy stawiać kilku garnków jednocześnie na polach grzewczych podczas procesu wykonywania ustawień.

- Proszę skontaktować się z działem obsługi klienta, jeżeli [E 4] jest w dalszym ciągu wyświetlane.

Panel sterowania wyświetla [Er03]:

- Przedmiot lub płyn pokrywa przyciski panelu sterowania. Symbol ten zniknie, gdy przedmiot zostanie usunięty lub gdy panel sterowania zostanie wyczyszczony.

Panel sterowania wyświetla [E2] lub [E H]:

- Płyta jest przegrzana, pozwól się jej schłodzić i włącz ją ponownie.

Panel sterowania wyświetla [E3]:

- Naczynie nie jest odpowiednie, zmienić naczynie.

Panel sterowania wyświetla [E5]:

- Wadliwe zasilanie. Sprawdzić napięcie sieci elektrycznej.

Panel sterowania wyświetla [E6]:

- Wadliwe zasilanie. Sprawdzić częstotliwość sieci elektrycznej.

Panel sterowania wyświetla [E8]:

- Wentylacja lub otwór wentylacyjny jest zablokowany. Odblokuj go.

Na panelu kontrolnym wyświetlane jest [E C]:

- Błąd konfiguracji. Wykonać ponownie konfigurację płyty, patrz rozdział „Kiedy pojawi się symbol [E 4]”.

Panel sterowania wyświetla [U400]:

- Płyta nie jest podłączona do sieci zasilającej. Sprawdź podłączenie i podłącz ponownie płytę grzewczą.

**JEŚLI JEDEN Z POWYŻSZYCH SYMBOLI NADAŁ WYSTĘPUJE, ZADZWOŃ PO
AUTORYZOWANY SERWIS.**

OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały opakowania są ekologiczne i nadają się do recyklingu. Urządzenia elektroniczne składają się z materiałów nadających się do recyklingu, a czasem ze materiałów szkodliwych dla środowiska, ale niezbędnych do prawidłowego działania i bezpieczeństwa urządzenia. Nie wyrzucaj urządzenia do śmieci domowych. Skontaktuj się z centrum zbiórki odpadów w lokalnej administracji, które jest zaznajomione z recyklingiem urządzeń gospodarstwa domowego.

8. INSTRUKCJE MONTAŻU

Instalacja podlega wyłącznej odpowiedzialności specjalistów.

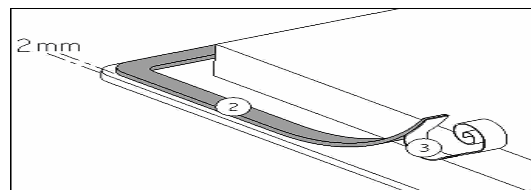
Instalator jest zobowiązany do przestrzegania przepisów i norm obowiązujących w swoim kraju.

JAK PRZYKLEIĆ USZCZELKĘ

Uszczelka dostarczona z płytą kuchenną zapobiega wszelkim infiltracjom płynów w szafce.

Jej instalację należy wykonać ostrożnie, zgodnie z poniższym rysunkiem.

Przyklej uszczelkę (2) o dwa milimetry od zewnętrznej krawędzi szkła, po usunięciu arkusza ochronnego (3).



MONTAŻ - INSTALACJA:

Rozmiar do wycięcia:

TYP	SZEROKOŚĆ	GLEBOKOŚĆ
KIH 7432-2B	750 mm	490 mm

- Upewnij się, że odległość płyty kuchennej od ściany lub boków wynosi 50 mm.
- Płyty grzewcze są sklasyfikowane jako „Y” ze względu na ochronę termiczną. Idealnie płyta powinna być zainstalowana z dużą ilością miejsca po obu stronach. Z tyłu może znajdować się ściana, a wysokie jednostki lub ściana po jednej stronie. **Z drugiej strony jednak żadna jednostka ani przegroda nie mogą stać wyżej niż płyta.**
- Mebel lub podstawa, w której ma zostać zamontowana płyta, a także krawędzie mebli, powłoki laminowane i klej użyty do ich zamocowania muszą być odporne na temperaturę do 100°C.
- Nie należy instalować płyty kuchennej w górnej części niewentylowanego piekarnika lub zmywarki do naczyń.
- Należy zapewnić **pod spodem obudowy płyty kuchennej przestrzeń 20 mm**, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza urządzenia elektronicznego.
- Jeśli szuflada zostanie umieszczona pod płytą kuchenną, unikaj wkładania do niej łatwopalnych przedmiotów (np. Spraye) lub przedmiotów niepodatnych na ciepło.
- Materiały, które są często używane do blatów roboczych, rozprężają się w kontakcie z wodą. Aby zabezpieczyć wyciętą krawędź, nałóż warstwę lakieru lub specjalnego uszczelnacza. Należy zachować szczególną ostrożność podczas nakładania złącza klejowego dostarczonego z płytą, aby zapobiec wyciekom do mebli wsporczych. Ta uszczelka zapewnia dobre uszczelnienie w połączeniu z gładkimi powierzchniami roboczymi.
- Odstęp bezpieczeństwa między płytą a okapem kuchennym umieszczony powyżej musi być zgodny z zaleceniami producenta okapu. W przypadku braku instrukcji należy zastosować odległość co najmniej 760 mm.
- Przewód połączeniowy nie powinien być poddawany żadnym ograniczeniom mechanicznym.

OSTRZEŻENIE:

Należy używać wyłącznie osłon płyt kuchennych zaprojektowanych przez producenta urządzenia kuchennego lub wskazanych przez producenta urządzenia w instrukcji użytkowania jako odpowiednich lub osłon płyt kuchennych wbudowanych w urządzenie. Użycie nieodpowiednich osłon może spowodować wypadki.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

- Należy powierzyć instalację tego urządzenia i podłączenie do sieci elektrycznej tylko wykwalifikowanemu elektrykowi, który przestrzega przepisy normatywne.
- Po wbudowaniu należy zapewnić ochronę napięzonym elementom.

- Niezbędne dane połączenia znajdują się na naklejkach umieszczonych na obudowie płyty w pobliżu skrzynki przyłączeniowej.
- Podłączenie do sieci musi być wykonane za pomocą uziemionej wtyczki lub przez wielobiegunowy wyłącznik z otworem stykowym co najmniej 3 mm.
- Obwód elektryczny musi być oddzielony od sieci za pomocą dostosowanych urządzeń, na przykład: wyłączników, bezpieczników lub styczników.
- Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w dostępną wtyczkę, należy zastosować środki odłączające w instalacji stałej, zgodnie z przepisami instalacyjnymi.
- Wąż dopływowy musi być ustawiony w taki sposób, aby nie dotykał żadnej z gorących części płyty.

OSTRZEŻENIE:

- **To urządzenie może być podłączone jedynie do sieci 230V ~50/60 Hz.**
- **Zawsze podłączaj urządzenie do uziemienia.**
- **Przestrzegaj danych podanych w tabeli poniżej.**
- **Skrzynka przyłączeniowa znajduje się pod spodem obudowy płyty kuchennej. Aby otworzyć pokrywę, użyj średniego śrubokręta. Umieść go w szczelinach i otwórz pokrywę.**

NAPIĘCIE ELEKTRYCZNE	PODŁĄCZENIE	WYMIARY KABLA PRZYŁĄCZENIOWEGO	KABEL	KALIBER OCHRONNY
230V~ 50/60Hz	1 faza + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 fazy + N	4 x 1,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

*obliczone przy jednoczesnym współczynniku zgodnym z normą EN 60 335-2-6

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Do różnych rodzajów połączeń użyj mostków mosiężnych, które znajdują się w skrzynce obok końcówek.

Podłączenie jednofazowe 230 V ~ 1 P + N

Umieść pierwszy most między zaciskami L1 i L2, drugi między N1 i N2.

Podłącz uziemienie do zacisku „uziemienie”, neutralny N do zacisków N1 lub N2, fazę L do jednej z końcówek L1 lub L2.

Podłączenie dwufazowe 400 V ~ 2P + N

Umieść mostek między zaciskami N1 i N2.

Podłącz uziemienie do końcówki „ziemia”, neutralną N do końcówki N1 lub N2, fazę L1 do końcówki L1 i fazę L2 do końcówki L2.

UWAGA:

Uważaj, aby kable były prawidłowo zaczepte i dokręcone.

**NIE MOŻEMY PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK
INCYDENTY WYNIKAJĄCE Z NIEPRAWIDŁOWEGO PODŁĄCZENIA LUB
KTÓRE MOGĄ WYNIKNĄĆ Z UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA, KTÓRE NIE
BYŁO UZIEMIŁONE LUB ZOSTAŁO WYPOSAŻONE W WADLIWE
POŁĄCZENIE UZIEMIAJĄCE.**

9. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



Rys. A



Rys. B

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

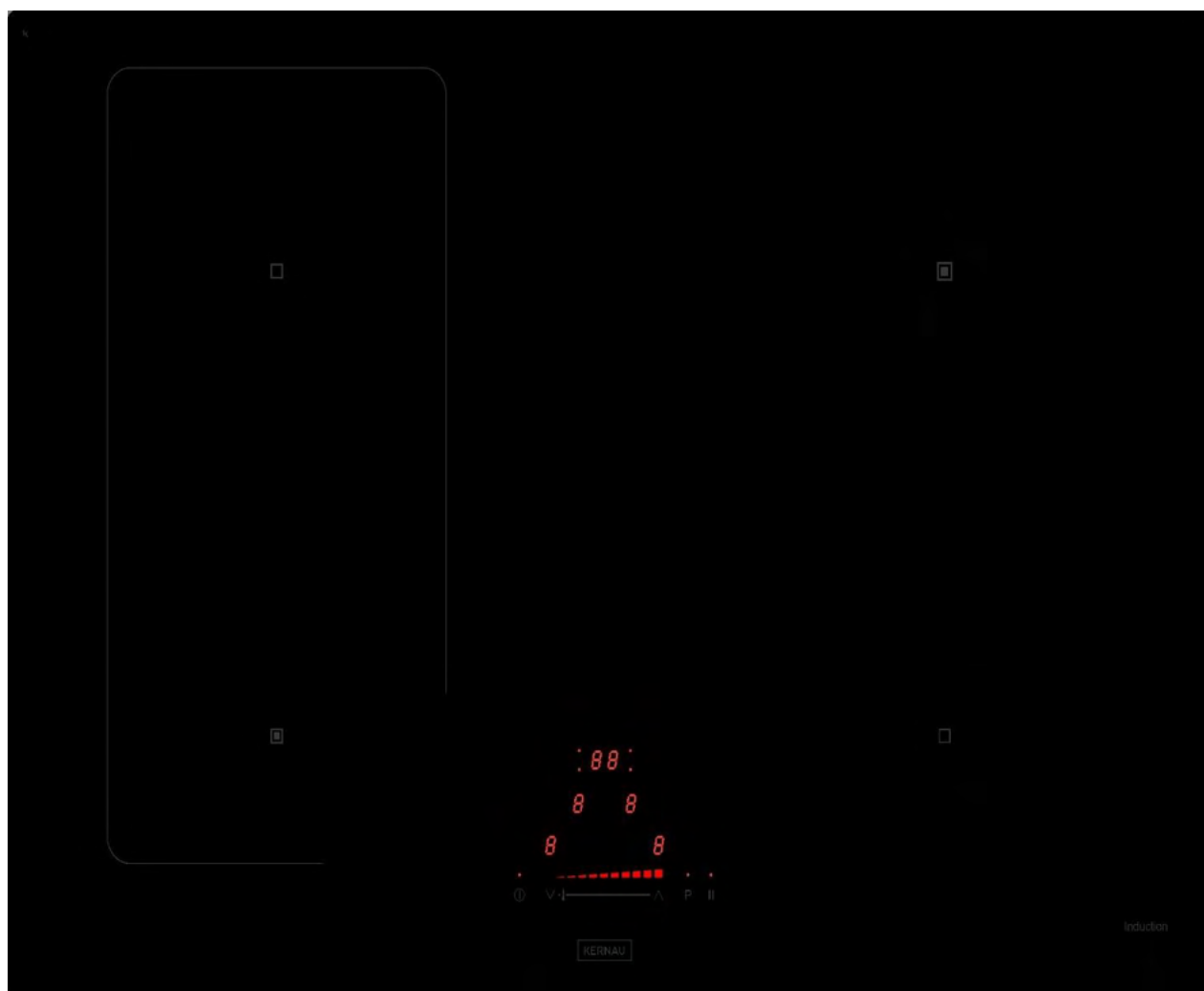
Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym.

Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem.

Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.

INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALLATION OF KITCHEN HOB KIH 7432-2B



DEAR CUSTOMER,

Thank you for considering our offer and congratulations on the selection.

Our goal is to offer you high quality products that exceed your expectations. Your appliance is produced in state-of-the-art facilities and is carefully tested for quality. This manual is prepared to help you use your appliance, which has been manufactured using the most recent technology, with confidence and maximum efficiency. Before using your appliance, carefully read this guide which includes basic information on safe installation, maintenance and use.

Please contact your nearest Authorized Service Centre for the installation of your product.

WARNING:

This manual contains very important information regarding product's usage and maintenance, therefore please read and follow those instruction carefully, which will allow you to get the best out of this model. Also please keep the manual in accessible place, to be able to refer to it in the future.

Manufacturer is not responsible for any damages resulting from incorrect mounting or usage.

CONTENTS

1. SAFETY	26
PRECAUTIONS BEFORE USING	26
USING THE APPLIANCE	26
PRECAUTIONS NOT TO DAMAGE THE APPLIANCE	27
PRECAUTIONS IN CASE OF APPLIANCE FAILURE	27
OTHER PRECAUTIONS	27
2. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	29
TECHNICAL CHARACTERISTICS.....	29
3. CONTROL PANEL	30
4. USE OF THE APPLIANCE	31
DISPLAY	31
VENTILATION	31
5. STARTING-UP AND APPLIANCE MANAGEMENT	32
BEFORE THE FIRST USE	32
INDUCTION PRINCIPLE	32
SENSITIVE TOUCH	32
POWER SELECTION ZONE “SLIDER” AND TIMER SETTING ZONE.....	32
STARTING UP	32
PAN DETECTION.....	33
RESIDUAL HEAT INDICATION	33
BOOSTER FUNCTION.....	33
BRIDGE FUNCTION.....	34
KEEP WARM FUNCTION.....	34
STOP & GO FUNCTION.....	34
RECALL FUNCTION.....	34
TIMER	34
PARENTAL LOCK.....	35
6. COOKING ADVICE	37
PAN QUALITY	37
PAN DIMENSION	37
EXAMPLES OF COOKING POWER SETTING	37
7. MAINTENANCE AND CLEANING.....	38
WHAT TO DO IN CASE OF A PROBLEM	38
ENVIRONMENT PRESERVATION	40
8. INSTALLATION INSTRUCTIONS	41
HOW TO STICK THE GASKET	41
FITTING - INSTALLING	41
ELECTRICAL CONNECTION	41
CONNECTION OF THE HOB	42
9.DISPOSAL OF USED EQUIPMENT	43

1. SAFETY

PRECAUTIONS BEFORE USING

- Unpack all the materials.
- The installation and connecting of the appliance must be done by a qualified electrician. The manufacturer can not be responsible for damage caused by building-in or connecting errors.
- The appliance must be installed in a proper worktop.
- This domestic appliance is exclusively for the cooking of food, to the exclusion of any other domestic, commercial or industrial use.
- Remove all labels and self-adhesives from the ceramic glass.
- Do not change or alter the appliance.
- The cooking plate can not be used as a working surface.
- The appliance must be grounded and connected conforming to local standards.
- Do not use an extension cable to connect it.
- The appliance can not be used above a dishwasher or a tumble-dryer: steam may damage the electronic components.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote-control system.
- **CAUTION:** Fire Hazard: Please do not place any objects on the hob.
- **WARNING:** Frying in fat or oil on a hob without control can be dangerous and cause a fire.
- **CAUTION:** The cooking process must be controlled. The short-lived cooking process must be constantly monitored.

USING THE APPLIANCE

- Switch the heating zones off after using.
- Keep an eye on cooking using grease or oils: they may quickly ignite.
- Be careful not to burn yourself while or after using the appliance.
- Make sure no cable of any fixed or moving appliance contacts with the glass or the hot saucepan.
- Magnetic objects (credit cards, floppy disks, calculators) should not be placed near to the operating appliance.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- In general, do not place any metallic object except cooking pots on the glass surface.
- Never cover the appliance with a cloth or a protection sheet. This may become very hot and catch fire.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

PRECAUTIONS NOT TO DAMAGE THE APPLIANCE

- Unfinished pan bottoms or damaged saucepans (non enamelled cast iron pots,) may damage the ceramic glass.
- Sand or other abrasive materials may damage ceramic glass.
- Avoid dropping objects, even small ones, on the vitroceramic glass.
- Do not hit the edges of the glass with saucepans.
- Make sure that the ventilation of the appliance works according to the manufacturer's instructions.
- Do not put or leave empty saucepans on the vitroceramic hobs.
- Sugar, synthetic materials or aluminium foil must not contact the heating zones. These may cause breaks or other alterations of the vitroceramic glass by cooling: switch off the appliance and take them immediately off the hot heating zone (be careful: do not burn yourself).

WARNING:

Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.

CAUTION:

The cooking process has to be supervised. A short-term cooking process has to be supervised continuously.

WARNING:

- Danger of fire: do not store items on the cooking surface.
- Never place any hot saucepan over the control panel.
- If a drawer is situated under the installed appliance, make sure the space between the content of the drawer and the underside of the appliance is at least 2 cm. This is essential to ensure correct ventilation.
- Never put any flammable object (eg. sprays) into the drawer situated under the vitroceramic hob. Cutlery drawers must be resistant to heat.

PRECAUTIONS IN CASE OF APPLIANCE FAILURE

- If a defect is noticed, switch off the appliance and turn off the electrical supply.
- If the ceramic glass is cracked or fissured, you must disconnect the appliance at the switchboard and contact the after sales service.
- Repairing has to be done by specialists. Do not open the appliance by yourself.

WARNING:

If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

OTHER PRECAUTIONS

- Make sure that the cooking pan is always centred on the cooking zone. The bottom of the pan should cover as much as possible of the cooking zone.

- For the users of cardiac pacemakers. The magnetic field may influence the operation. We recommend getting information from the retailer or the doctor.
- Do not place aluminium or synthetic material containers on the hob; they could melt on residual hot cooking zones.
- NEVER try to extinguish a fire with water but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

THE USE OF EITHER POOR QUALITY POT OR ANY INDUCTION ADAPTOR PLATE FOR NON-MAGNETIC COOKWARE RESULTS IN A WARRANTY BREACH. IN THIS CASE, THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED TO THE HOB AND/ OR ITS ENVIRONMENT.

2. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

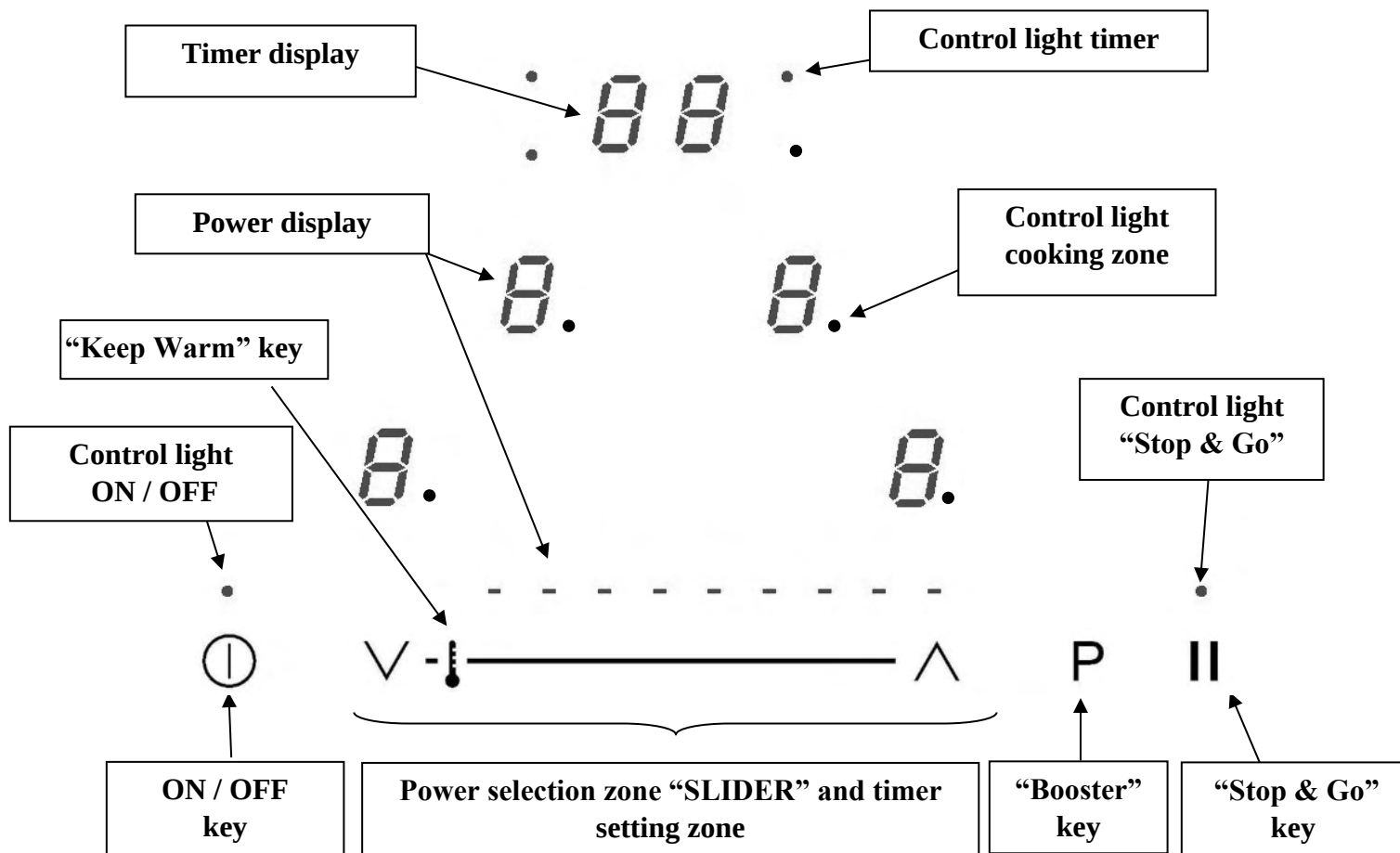
TECHNICAL CHARACTERISTICS

TYPE	KIH 7432-2B
TOTAL POWER	7100 W
ENERGY CONSUMPTION OF THE HEATING PLATE EC _{HOB} **	178 Wh/kg
FRONT LEFT HEATING ZONE	Ø 160 mm
Minimal detection diameter	Ø 90 mm
Nominal power *	1400 W
Power of Booster *	2000 W
Measuring vessel category **	C
Energy consumption EC _{cw} **	184.4 Wh/kg
REAR LEFT HEATING ZONE	Ø 160 mm
Minimal detection diameter	Ø 90 mm
Nominal power *	1400 W
Power of Booster *	-
Measuring vessel category **	B
Energy consumption EC _{cw} **	177.3 Wh/kg
REAR RIGHT HEATING ZONE	Ø 200 mm
Minimal detection diameter	Ø 100 mm
Nominal power *	2300 W
Power of Booster *	3000 W
Measuring vessel category **	C
Energy consumption EC _{cw} **	168.4 Wh/kg
FRONT RIGHT HEATING ZONE	Ø 160 mm
Minimal detection diameter	Ø 90 mm
Nominal power *	1400 W
Power of Booster *	-
Measuring vessel category **	A
Energy consumption EC _{cw} **	181.9 Wh/kg

* The given power may change according to the dimensions and material of the pan.

** calculated according to the method of measuring performance (EN 60350-2).

3. CONTROL PANEL



4. USE OF THE APPLIANCE

DISPLAY

DISPLAY	DESIGNATION	DESCRIPTION
0	Zero	The heating zone is activated.
1...9	Power level	Selection of the cooking level.
<u>U</u>	No pan detection	No pan or inadequate pan.
E	Error message	Electronic failure.
H	Residual heat	The heating zone is hot.
P	Booster	The Booster function is activated.
Π	Bridge	The Bridge function is activated.
L	Parental lock	Control panel locking.
U	Keep Warm	Maintain automatically at approx. 70°C.
II	Stop & Go	The hob is in pause.

VENTILATION

The cooling system is fully automatic. The cooling fan starts with a low speed when the heat created by the electronic system reaches a certain level. The ventilation starts its high speed when the hob is intensively used. The cooling fan reduces its speed and stops automatically when the electronic circuit is cooled enough.

5. STARTING-UP AND APPLIANCE MANAGEMENT

BEFORE THE FIRST USE

Clean your hob with a damp cloth, and then dry the surface thoroughly. Do not use detergent. This may cause blue-tinted colour on the glass surface.

INDUCTION PRINCIPLE

An induction coil is located under each heating zone. When it is engaged, it produces a variable electromagnetic field which produces inductive currents in the ferromagnetic bottom plate of the pan. The result is a heating-up of the pan located on the heating zone.

Of course, the pan has to be suitable:

- All ferromagnetic pans are recommended (please test to see if it attracts a magnet): cast iron and steel pans, enamelled pans, stainless-steel pans with ferromagnetic bottoms...
- NOT suitable: copper, pure stainless-steel, aluminium, glass, wood, ceramic, stoneware,...

The induction heating zone adapts automatically to the size of the pan. Pans with too small diameter may not work. This diameter is varying in relationship to the heating zone diameter.

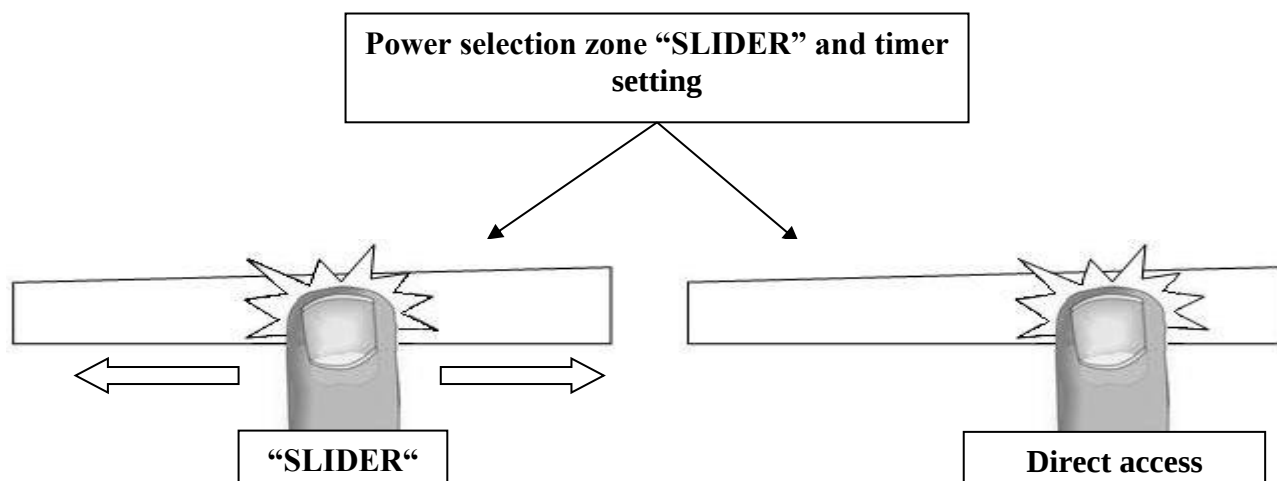
SENSITIVE TOUCH

Your induction hob is equipped with electronic controls with sensitive touch keys. When your finger presses the key, the corresponding command is activated. This activation is validated by a control light, a letter or a number in the display and/or a “beep” sound.

For normal use, press only one key at any time.

POWER SELECTION ZONE “SLIDER” AND TIMER SETTING ZONE

To select the power with the slider, slide your finger on the “SLIDER” zone. You can also directly access a particular level if you put your finger directly on the chosen level.



STARTING-UP

- Start up / switch off the hob

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
To start	Press key Ⓢ	[0]
To stop	Press key Ⓢ	Nothing or [H]

- **Start up / switch off a heating zone**

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Zone selection	Press key [O]	[0] and control light
To set (adjust power)	Slide on the “SLIDER” to the right or to the left	[0] to [9]
To stop	Slide to [0] on the “SLIDER” or press on [0]	[0] or [H] [0] or [H]

If no action is made within 20 seconds the electronics returns to waiting position.

PAN DETECTION

The pan detection ensures a perfect safety. The induction doesn't work:

- If there is no pan on the heating zone or if this pan is not adapted to the induction. In this case it is impossible to increase the power and the display shows [U]. This symbol disappears when a pan is put on the heating zone.
- If the pan is removed from the heating zone the operation is stopped. The display shows [U]. The symbol [U] disappears when the pan is put back to the heating zone. The cooking continues with the power level set before.
- After use, switch the heat element off: don't let the pan detection [U] active.

RESIDUAL HEAT INDICATION

After the switching off of a heating zone or the complete stop of the hob, the heating zones are still hot and indicates [**H**] on the display. The symbol [**H**] disappears when the heating zones may be touched safely. As long as the residual heat indicators are on, don't touch the heating zones and don't put any heat sensitive object on them. There are risks of burn and fire.

BOOSTER FUNCTION

The "Booster" [P] function allows you to increase the power of the selected hotplate. If this function is activated, the hotplate operates at the highest power level for 5 minutes. It is intended for quick boiling of a large amount of water, e.g. for cooking pasta.

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Zone selection	Press key [0] from the zone	[0] and control light
Start up the „Booster”	Press key [P]	[P]
Stop the „Booster”	Slide on the „SLIDER” Or press key [P]	[P] to [0] [9]

- **Power management**

The total cooking hob is equipped with an overall maximum of Booster power. When the Booster function is activated, the electronic system automatically regulates all “**Boosters**” selected to equalise the available power to each element selected for booster. The display is blinking on [9] for a few seconds and then shows the maximum of Booster allowed:

HEATING ZONE SELECTED	THE OTHER HEATING ZONE (EXAMPLE: BOOSTER LEVEL 9)
[P] is displayed	[9] goes to a [7] depending on the type of zone

BRIDGE FUNCTION

This function allows the use of 2 cooking zones at the same time with the same features as a single cooking zone. With this function the Booster function isn't allowed.

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Activate the hob	Press display [0]	[0] or [H]
Bridge function selection	Press at once 2 left selection keys	Front [0] and rear [II]
Increase bridge	Slide on the „SLIDER” [1] to [9]	[1] to [9] or [U]
Turn off the power	Press at once 2 left selection keys [O]	[0] or [H] on both heating zones

KEEP WARM FUNCTION

This function allows to reach and maintain automatically a temperature of 70°C. This will avoid liquids overflowing and fast burning at the bottom of the pan.

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Zone selection	Press display [0]	[0] to [9] or [H]
To engage	Press key [] on the “SLIDER”	[U]
To stop	Press key [] selected Slide on the “SLIDER”	[U] [0] to [9] or [H]

STOP & GO FUNCTION

This function brakes all the hob's cooking activity and allows restarting with the same settings.

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Engage pause	Press [II] during 2s	Displays [II] on the heating zone display
Stop the pause	Press [II] during 2s Press another key or slide on the “SLIDER”	Pause control light is blinking. Pause control light is off.

RECALL FUNCTION

After switching off the hob ([]), it is possible to recall the last settings

- cooking stages of all cooking zones (power)
- minutes and seconds of programmed cooking zone-related timers
- heat up function

The recall procedure is following:

- Press the key []
- Then press the key [II] within 6 seconds.

The precedent settings are activated.

TIMER

The timer is able to be used simultaneous with all heating zones and this with different time settings (from 0 to 99 minutes) for each heating zone.

- **Setting and modification of the cooking time**

Example for 16 minutes at power 7.

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Zone selection	Press display [0] selected	[0]
Selection of power level	Slide on the “SLIDER” to [7]	[7]
Select Timer	Press display [CL]	[00]
Set the units	Slide on the “SLIDER” to [6]	[0] fixed [6] blinking
Valid the units	Press display [06]	[0] blinking [6] fixed
Set the tens	Slide on the “SLIDER” to [1]	[1] blinking [6] fixed
Valid the tens	Press display [16]	[16]

The time is confirmed, and the cooking starts.

- **To stop the cooking time**

Example for 13 minutes at power 7.

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Zone selection	Press display [0] selected	[0]
Select Timer	Press display [13]	[13]
Deactivate the units	Slide on the “SLIDER” to [1]	[1] fixed [0] blinking
Valid the units	Press display [10]	[1] blinking [0] fixed
Deactivate the tens	Slide on the “SLIDER” to [0]	[0] blinking [0] fixed
Valid the tens	Press display [00]	[00]

- **Automatic stop at the end of the cooking time**

As soon as the selected cooking time is finished the timer displays blinking [00] and a sound ring. To stop the sound and the blinking, press the key [00].

- **Egg timer function**

Example for 29 minutes

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Turn on the hob	Press key [Ⓢ]	Zone control lights are on
Select Timer	Press [CL]	[00]
Set the units	Slide on the “SLIDER” to [9]	[0] fixed [9] blinking
Valid the units	Press display [09]	[0] blinking [9] fixed
Set the tens	Slide on the “SLIDER” to [2]	[2] blinking [9] fixed
Valid the tens	Press display [29]	[29]

After a few seconds the control light stops blinking.

As soon as the selected cooking time is finished the timer display will blink [00] and a sound will be heard. To stop the sound and the blinking, press the display [00]. The hob switches off.

PARENTAL LOCK

To avoid changes to the hotzone settings, the touch buttons may be blocked (except the On / Off [Ⓢ] button).

- **Locking**

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Turn the hob on	Press key [Ⓢ]	[0] or [H]
Locking the hob	Press at once [P] and [O] on front right side.	No changes
	Then press the cooking zone button again.	[L]

- **Unlocking the heating plate**

ACTION	CONTROL PANEL	DISPLAY
Turn the hob on	Press key [Ⓢ]	[L]

Within 5 seconds after turning on the control panel:

Unlocking the heating plate	Press at once [P] and [L] on front right side. Press key [P].	[0] or [H] No lights on displays
-----------------------------	--	---

6. COOKING ADVICE

PAN QUALITY

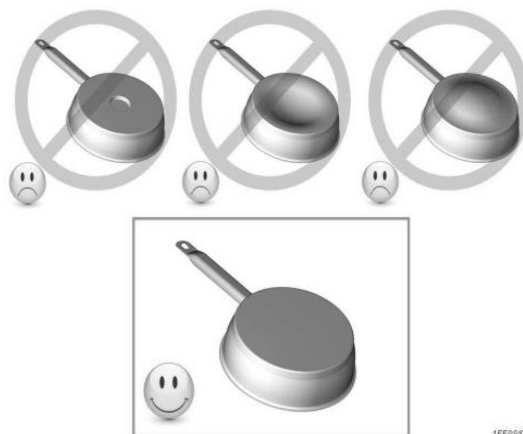
Suitable materials: steel, enamelled steel, cast iron, ferromagnetic stainless-steel, aluminium with ferromagnetic bottom.

Not suitable materials: aluminium and stainless-steel without ferromagnetic bottom, copper, brass, glass, ceramic, porcelain.

The manufacturers specify if their products are compatible with induction.

To check if pans are compatible:

- Put a little water in a pan placed on an induction heating zone set at level [9]. This water must heat in a few seconds.
- A magnet sticks to the bottom of the pan.



Certain pans can make noise when they are placed on an induction cooking zone. This noise doesn't mean any failure of the appliance and doesn't influence the cooking operation.

PAN DIMENSION

The cooking zones are, within a certain limit, automatically adapted to the diameter of the pan. However, the bottom of the pan must have a minimum diameter according to the corresponding cooking zone.

To obtain the best efficiency of your hob, please place the pan in the centre of the cooking zone.

EXAMPLES OF COOKING POWER SETTING

(the values below are indicative)

1 to 2	Melting Reheating	Sauces, butter, chocolate, gelatine Dishes prepared beforehand
2 to 3	Simmering Defrosting	Rice, pudding, sugar syrup Dried vegetables, fish, frozen products
3 to 4	Steam	Vegetables, fish, meat
4 to 5	Water	Steamed potatoes, soups, pasta, fresh vegetables
6 to 7	Medium cooking Simmering	Meat, liver, eggs, sausages, pancakes
7 to 8	Cooking	Potatoes, fritters, waffles
9	Frying, roasting Boiling water	Steaks, omelettes, fried dishes, water
P	Frying, roasting Boiling water	Scallops, steaks Boiling significant quantities of water

7. MAINTENANCE AND CLEANING

Switch-off the appliance before cleaning.

Do not clean the hob if the glass is too hot because there is a risk of burning.

- Remove light marks with a damp cloth with washing up liquid diluted in a little water. Then rinse with cold water and dry the surface thoroughly.
- Highly corrosive or abrasive detergents and cleaning equipment are likely to cause scratches and must be absolutely avoided.
- Do not ever use any steam-cleaner or pressure washer.
- Do not use any object that may scratch the ceramic glass.
- Ensure that the pan is dry and clean. Ensure that there are no grains of dust on your ceramic hob or on the pan. Sliding rough saucepans will scratch the surface.
- Spillages of sugar, jam, jelly, etc. must be removed immediately. You will thus prevent the surface being damaged.

WHAT TO DO IN CASE OF A PROBLEM

The hob or the cooking zone doesn't start-up:

- The connection to the network is wrong.
- The protection fuse has disconnected.
- The locking function is activated.
- The sensitive keys are covered with grease or water.
- An object is put on a key.

The control panel displays [U]:

- There is no pan on the cooking zone.
- The pan is not compatible with induction.
- The bottom diameter of the pan is too small.

One or all cooking zone cut-off:

- The safety system is activated.
- You forgot to turn off the cooking zone for a long time.
- One or more sensitive keys are covered.
- The pan is empty and its bottom overheated.
- The hob also has an automatic reduction of power level to prevent overheating.

Continuous ventilation after turning off the hob:

- This is not a failure; the fan continues to run to protect the electronic components.
- The fan cooling stops automatically.

The control panel displays [U] :

- Refer to the chapter "Keep warm".

The control panel displays [II]:

- Refer to the chapter "Stop & Go".

The control panel displays [II]:

- Refer to the chapter "Bridge".

The control panel displays [L]:

- Refer to the chapter "Parental lock" page.

When the symbol [E 4] appears :

The table must be reconfigured. Please implement the following steps:

I) Important : before you start, make sure there is no more pot on the hob

II) Disconnect the appliance from the grid by removing the fuse or turning the circuit breaker off

III) Reconnect the table to the grid

IV) Procedure :

- take a pot with a ferromagnetic bottom and a minimum diameter of 16 cm
- start the procedure within 2 minutes after reconnecting the hob to the grid
- don't use the [①] touch

V) First step : cancel the existing configuration

1) Press the touch n°2 and hold down

2) The symbol [-] will appear on each display

3) With your other hand, press successively and quickly (less than 2s) on each [-] display.

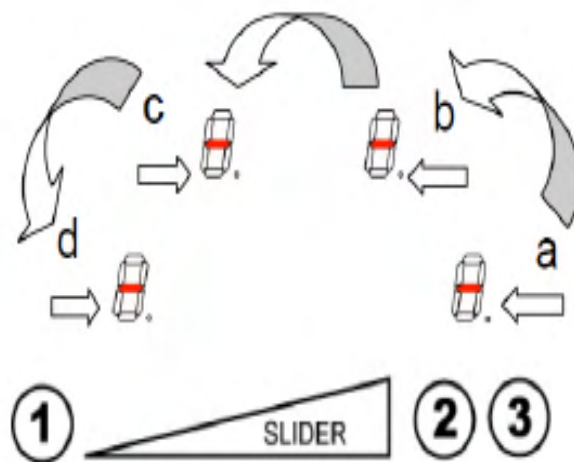
Begin from the front right side and turn contrary clockwise, as described on the picture (from a to d).

A double "beep" means an error occurred. If so, start again from item 1).

4) Remove your fingers from the touch control, then push again on touch 1 during few seconds, until blinking [E] symbols appear.

5) Wait until [E] symbols stop blinking.

6) After few seconds, [E] are automatically transformed in [C]. The existing setup has been cancelled.



VI) Second step : new setup

1) Take a ferromagnetical pot with a minimum diameter of 16 cm

2) Select a cooking zone by pushing on the corresponding [C] display

3) Place the pot on the area to be set

4) Wait until the [C] display becomes a [-]. The selected cooking zone is now configured.

5) Follow the same procedure for each cooking zone with a [C] display.

6) All the cooking zones are configured once all the displays are turned off.

Please use the same pot for the whole procedure.

Never put several pots together on the zones during the setup-process.

- If [E 4] displaying remains, please call the customer care

The control panel displays [Er03]:

- An object or liquid covers the control keys. The symbol disappears as soon as the key is released or cleaned.

The control panel displays [E2] or [E H]:

- The hob is overheated, let it cool and then turn it on again.

The control panel displays [E3]:

- The pot is improper, replace the pot.

The control panel displays [E5]:

- Faulty power supply. Check the mains voltage.

The control panel displays [E6]:

- Faulty power supply. Check the mains frequency.

The control panel displays [E8]:

- The air inlet of the ventilator is obstructed, release it.

The control panel displays [U400]:

- The hob is not connected to the network. Check the connection and reconnect the hob.

IF ONE OF THE SYMBOLS ABOVE PERSISTS, CALL THE SAV.

ENVIRONMENT PRESERVATION

The materials of packing are ecological and recyclable. The electronic appliances are composed of recyclable, and sometimes harmful materials for the environment, but necessary to the proper operation and the safety of the appliance. Don't throw your appliance into the household rubbish. Get in touch with the waste collection centre of your council that is familiar with the recycling of household appliances.

8. INSTALLATION INSTRUCTIONS

The installation comes under the exclusive responsibility of specialists.

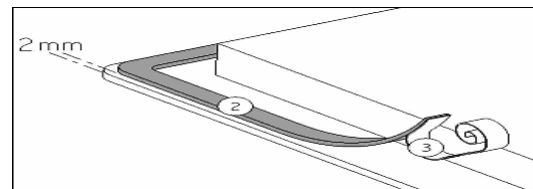
The installer is held to respect the legislation and the standards enforce in his home country.

HOW TO STICK THE GASKET

The gasket supplied with the hob avoids all infiltration of liquids in the cabinet.

His installation has to be done carefully, in conformity of the following drawing.

Stick the gasket (2) two millimetres from the external edge of the glass, after removing the protection sheet (3).



FITTING – INSTALLING

- The cut-out sizes are:

TYPE	WIDTH	DEPTH
KIH 7432-2B	750 mm	490 mm

- Ensure that there is a distance of 50 mm between the hob and the wall or sides.
- The hobs are classified as “Y” class for heat protection. Ideally the hob should be installed with plenty of space on either side. There may be a wall at the rear and tall units or a wall at one side. On the other side, however, no unit or divider must stand higher than the hob.
- The piece of furniture or the support in which the hob is to be fitted, as well as the edges of furniture, the laminate coatings and the glue used to fix them, must be able to resist temperatures of up to 100°C.
- Do not install the hob at the top of a non ventilated oven or a dishwasher.
- Ensure under the bottom of the hob casing a space of 20 mm to ensure good air circulation of the electronic device.
- If a drawer is placed under the hob, avoid putting into this drawer flammable objects (for example: sprays) or non heat-resistant objects.
- Materials which are often used to make worktops expand on contact with water. To protect the cut-out edge, apply a coat of varnish or special sealant. Particular care must be taken when applying the adhesive joint supplied with the hob to prevent any leakage into the supporting furniture. This gasket ensures a good seal when used in conjunction with smooth work top surfaces.
- The safety gap between the hob and the cooker hood placed above must comply with the recommendations of the hood manufacturer. In the case of no instructions, a distance of 760 mm minimum should apply.
- The connection cord should not be subjected to any mechanical constraint.

WARNING:

Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.

ELECTRICAL CONNECTION

- The installation of this appliance and the connection to the electrical network should be entrusted only to an electrician perfectly to the fact of the normative regulations and which respects them scrupulously.
- Protection against the parts under tension must be ensured after the building-in.
- The data of connection necessary are on the stickers place on the hob casing near the connection box.

- The connection to the main must be made using an earthed plug or via an omnipolar circuit breaking device with a contact opening of at least 3 mm.
- The electrical circuit must be separated from the network by adapted devices, for example: circuit breakers, fuses or contactors.
- If the appliance is not fitted with an accessible plug, disconnecting means must be incorporated in the fixed installation, in accordance with the installation regulations.
- The inlet hose must be positioned so that it does not touch any of the hot parts of the hob or even.

CAUTION:

- **This appliance must only be connected to a network 230 V~ 50/60 Hz.**
- **Always connect the earth wire.**
- **Respect the connection diagram.**
- **The connection box is located underneath at the back of the hob casing. To open the cover, use a medium screwdriver. Place it in the slits and open the cover.**

MAINS	CONNECTION	CABLE DIAMETER	CABLE	PROTECTION CALIBRE
230V~ 50/60Hz	1 Phase + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 Phases + N	4 x 1,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

* calculated with the simultaneous factor following the standard EN 60 335-2-6

CONNECTION OF THE HOB

For the various kinds of connection, use the brass bridges which are in the box next the terminal

Monophase 230V~1P+N

Put the 1st bridge between terminal L1 and L2, the 2nd between N1 and N2.

Attach the earth to the terminal “earth”, the neutral N to terminals N1 or N2, the Phase L to one of the terminals L1 or L2.

Biphase 400V~2P+N

Put the bridge between terminal N1 and N2.

Attach the earth to the terminal “earth”, the neutral N to terminal N1 or N2, the Phase L1 to the terminal L1 and the Phase L2 to the terminal L2.

CAUTION:

Be careful that the cables are correctly engaged and tightened.

WE CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENT RESULTING FROM INCORRECT CONNECTION OR WHICH COULD ARISE FROM THE USE OF AN APPLIANCE WHICH HAS NOT BEEN EARTHED OR HAS BEEN EQUIPPED WITH A FAULTY EARTH CONNECTION.

9. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT



Fig. A



Fig. B

DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components. The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. A crossed-out wheellie bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

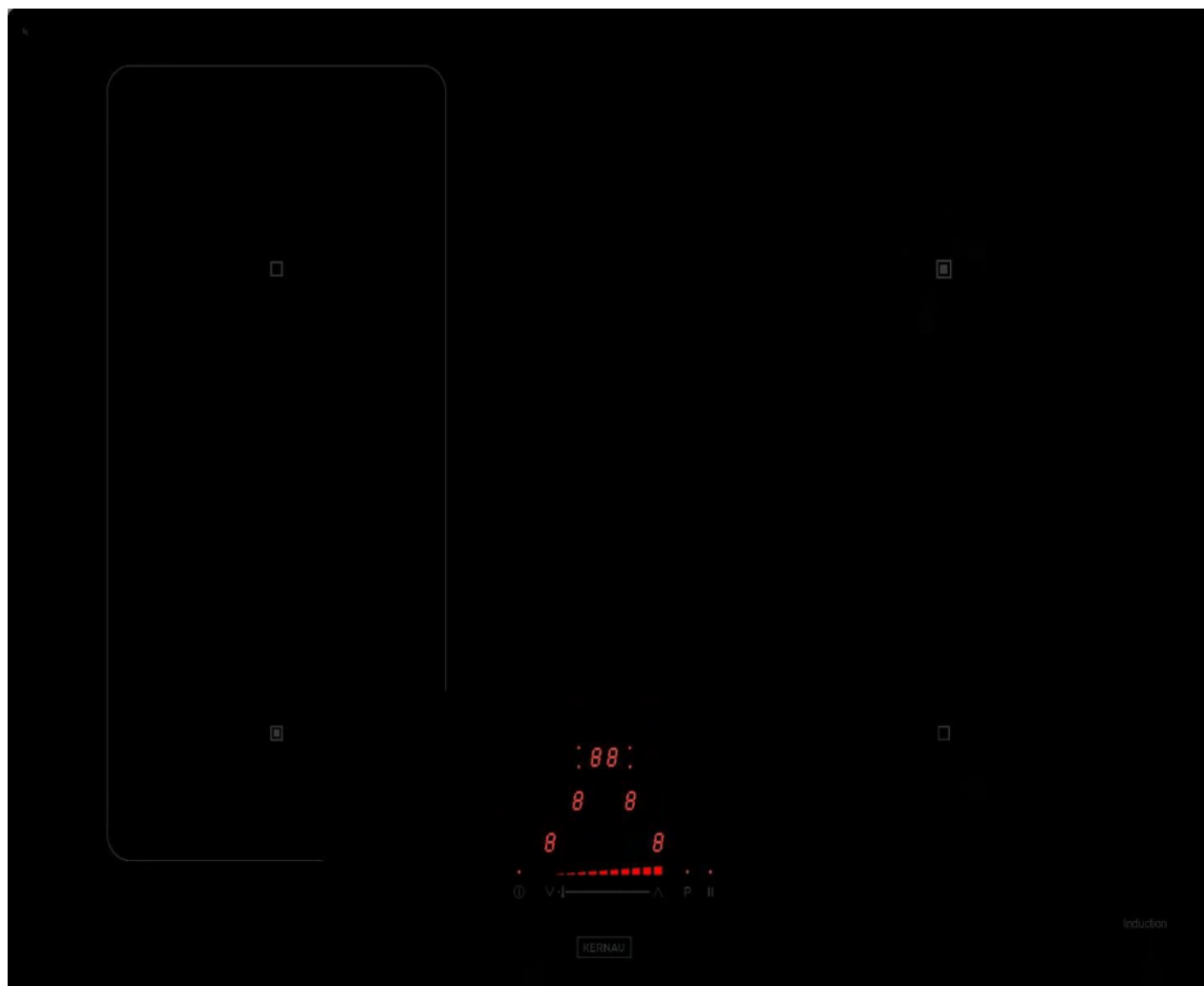
Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials.

Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product.

If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device.

Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.

NÁVOD K MONTÁŽI A OBSLUZE VARNÉ DESKY KIH 7432-2B



VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

Děkujeme vám za zájem o naši nabídku a gratulujeme ke správné volbě.

Naším cílem je nabízet vám vysoce jakostní výrobky, které splní vaše očekávání. Popisované zařízení bylo vyrobeno v moderních závodech a důsledně otestováno z hlediska jakosti. Tento návod byl vytvořen pro snadnější obsluhu zařízení, které je vyrobeno s použitím té nejnovější technologie zaručující důvěru a maximální výkon. Než začnete zařízení používat, přečtěte si pečlivě tento návod, protože obsahuje základní informace týkající se bezpečné instalace, údržby a obsluhy. Ve věci instalace zařízení se obraťte na váš nejbližší autorizovaný servis.

POZOR:

Návod obsahuje důležité informace týkající se použití a údržby zařízení, proto prosíme, abyste se pečlivě seznámili s jednoduchými instrukcemi a tyto dodržovali, což vám umožní dosažení perfektních výsledků při používání. Prosíme rovněž, abyste si tento návod uchovali na bezpečném místě, abyste jej mohli používat.

Výrobce nezodpovídá za jakékoliv majetkové škody nebo poranění osob v důsledku chybné montáže nebo nesprávného používání zařízení.

OBSAH

1. BEZPEČNOST	47
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM	47
POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ	47
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ	48
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ PORUCHY ZAŘÍZENÍ	48
JÍNA BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ	48
2. POPIS ZAŘÍZENÍ	50
TECHNICKÉ PARAMETRY	50
3. OVLÁDACÍ PANEL	51
4. POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ	52
DISPLEJ	52
VENTILACE	52
5. SPUŠTĚNÍ A OBSLUHA ZAŘÍZENÍ	53
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	53
ZÁSADA INDUKCE	53
DOTYKOVÉ OVLÁDÁNÍ	53
ZÓNY PRO VOLBU VÝKONU "SLIDER" A ZÓNA PRO NASTAVOVÁNÍ ČASOVAČE.....	53
SPUŠTĚNÍ.....	53
DETEKCE KUCHYŇSKÉ NÁDOBY.....	54
INDIKÁTOR ZBYTKOVÉHO TEPLA	54
FUNKCE „BOOSTER”	54
FUNKCE “BRIDGE”	55
FUNKCE “KEEP WARM”	55
FUNKCE “STOP & GO”	55
FUNKCE SKLADOVÁNÍ.....	55
ČASOVAČ.....	56
RODIČOVSKÝ ZÁMEK.....	56
6. INDIKÁTORY	58
KVALITA HRNCŮ	58
ROZMĚRY HRNCŮ	58
PŘÍKLADY NASTAVENÍ VÝKONU VAŘENÍ	58
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	59
PŘED ČIŠTĚNÍM ZAŘÍZENÍ VYPNĚTE	59
CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PORUCHY	59
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	61
8. MONTÁŽNÍ NÁVOD	62
JAK PŘILEPIT TĚSNĚNÍ	62
MONTÁŽ - INSTALACE:	62
ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ.....	62
ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ	63
9. LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ	64

1. BEZPEČNOST

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM

- Rozbalte zařízení ze všech materiálů.
- Instalaci a připojení zařízení musí provést kvalifikovaný elektrikář. Výrobce nezodpovídá za poškození během montáže nebo elektrického připojení.
- Toto zařízení musí být namontováno ve vhodné kuchyňské desce.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti, ne ke komerčnímu nebo průmyslovému použití.
- Odstraňte všechny nálepky a samolepicí pásy z povrchu keramického skla.
- Kuchyňská deska nesmí být používána jako pracovní deska.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel k připojení desky.
- Toto zařízení nemůže být nainstalováno nad myčkou nebo bubnovou sušičkou – vodní pára může poškodit elektronické komponenty.
- Neměňte ani neupravujte zařízení.
- Toto zařízení musí být uzemněno a připojeno tak, aby splňovalo požadavky lokální správy.
- Zařízení není určeno k ovládání pomocí externích hodin nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- POZOR: Nebezpečí požáru: Na varnou desku prosím nestavějte žádné předměty.
- VAROVÁNÍ: Smažení tuku nebo oleje na varné desce, která není pod dohledem, může být nebezpečné a způsobit požár.
- POZOR: Varný proces musí být pod dohledem. Krátkodobý varný proces musí být pod trvalým dohledem.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

- Po vaření vypněte všechny varné zóny.
- Dohlížejte na vaření na tucích nebo olejích – mohou se snadno vznítit.
- Dávejte pozor, abyste se během nebo po použití zařízení neopařila.
- Ujistěte se, že se žádné kabely či přístroje nedotýkají skleněného povrchu nebo horkých hrnců.
- Předměty obsahující magnet (kreditní karty, diskety, kalkulačky) nesmí být pokládány poblíž zapnutého zařízení.
- Předměty vyrobené z kovu nesmí být pokládány na povrchu varné desky, protože se mohou zahřívat.
- Zásadně na varné ploše nepokládejte žádné kovové předměty, krom hrnců, pánví či rendlíků.
- Nikdy nezakrývejte indukční desku utěrkou nebo prostěradlem. Mohou se velmi zahřívat a zapálit.
- Toto zařízení by nemělo být používáno osobami (rovněž dětmi) se sníženými fyzickými, senzorickými a psychickými schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, ledaže zůstanou pod dohledem nebo byly poučeny, jak zařízení používat osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost.
- Děti mějte pod trvalým dohledem, abyste si byli jisti, že si nehrají se zařízením.

- Zařízení není určeno k ovládání pomocí externích hodin nebo samostatného systému dálkového ovládání.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ POŠKOZENÍ ZAŘÍZENÍ

- Dna pánví bez povrchové úpravy nebo poškozené rendlíky (jiné než smaltované litinové hrnce) mohou poškodit keramické sklo.
- Písek nebo jiné abrazivní materiály mohou poškodit keramické sklo.
- Zabraňte spadnutí předmětů (i malých) na povrch keramického skla.
- Nenarážejte do hran desky kuchyňskými hrnci.
- Ujistěte se, že ventilace funguje v souladu s pokyny výrobce.
- Nepokládejte, ani nestavějte prázdné hrnce na indukční desce.
- Cukr, syntetické materiály nebo hliníková fólie se nemohou dotýkat horkého povrchu desky. Mohou způsobit prasknutí nebo jiné poškození keramické desky během ochlazení zařízení. Vypněte zařízení a odstraňte okamžitě tyto látky – **DÁVEJTE POZOR, ABYSTE SE NEOPARILI.**

POZOR: Zahřívání tuků nebo olejů bez dohledu na varné desce může být nebezpečné nebo způsobit požár.

POZOR: Nebezpečí požáru: neuchovávejte předměty na ploše určené k vaření.

POZOR: Varný proces musí být pod dohledem. Krátké vaření musí být po celou dobu pod dohledem.

- Nikdy nestavějte rozežháté nádobí na ovládací panel.
- Ujistěte se, pokud je šuplík umístěn přímo pod indukční deskou, že vzdálenost mezi šuplíkem a komponenty varné desky činí minimálně 2 cm. Je to důležité, abyste zajistili správnou ventilaci.
- Nikdy nedávejte snadno zápalné předměty (např. spreje) do šuplíku pod varnou desku. Šuplíky na přístroje musí být odolné proti vysokým teplotám.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ PORUCHY ZAŘÍZENÍ

- Pokud si všimnete poškození/vady, vypněte zařízení a odpojte je od napájecí sítě.
- Pokud došlo k poškození nebo prasknutí keramického skla, vypněte zařízení a kontaktujte autorizovaný servis.
- Opravu zařízení musí provést kvalifikovaný elektrikář. Neotevírejte zařízení samovolně.

VAROVÁNÍ:

Pokud povrch desky praskl, vypněte zařízení od napájecí sítě, zabráníte tak zasažení elektrickým proudem.

JÍNÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Ujistěte se, že je nádobí umístěno uprostřed varné zóny.
- Pro uživatele kardiostimulátoru: Magnetické pole může mít vliv na funkci kardiostimulátoru. Doporučujeme zajistit si informace u výrobce nebo lékaře.

- Nepokládejte na povrch desky hliníkové nebo syntetické nádoby – mohou se pod vlivem zbytkového tepla na varné zóně roztopit.

JAK POUŽÍVÁNÍ NEKVALITNÍHO NÁDOBÍ, TAK I INDUKČNÍHO ADAPTÉRU PRO NEMAGNETICKÉ NÁDOBÍ MŮŽE ZPŮSOBIT ZÁNİK ZÁRUKY. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ VÝROBCE NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLIV ŠKODY ZPŮSOBENÉ DESKOU A/NEBO JEJÍM OKOLÍM.

2. POPIS ZAŘÍZENÍ

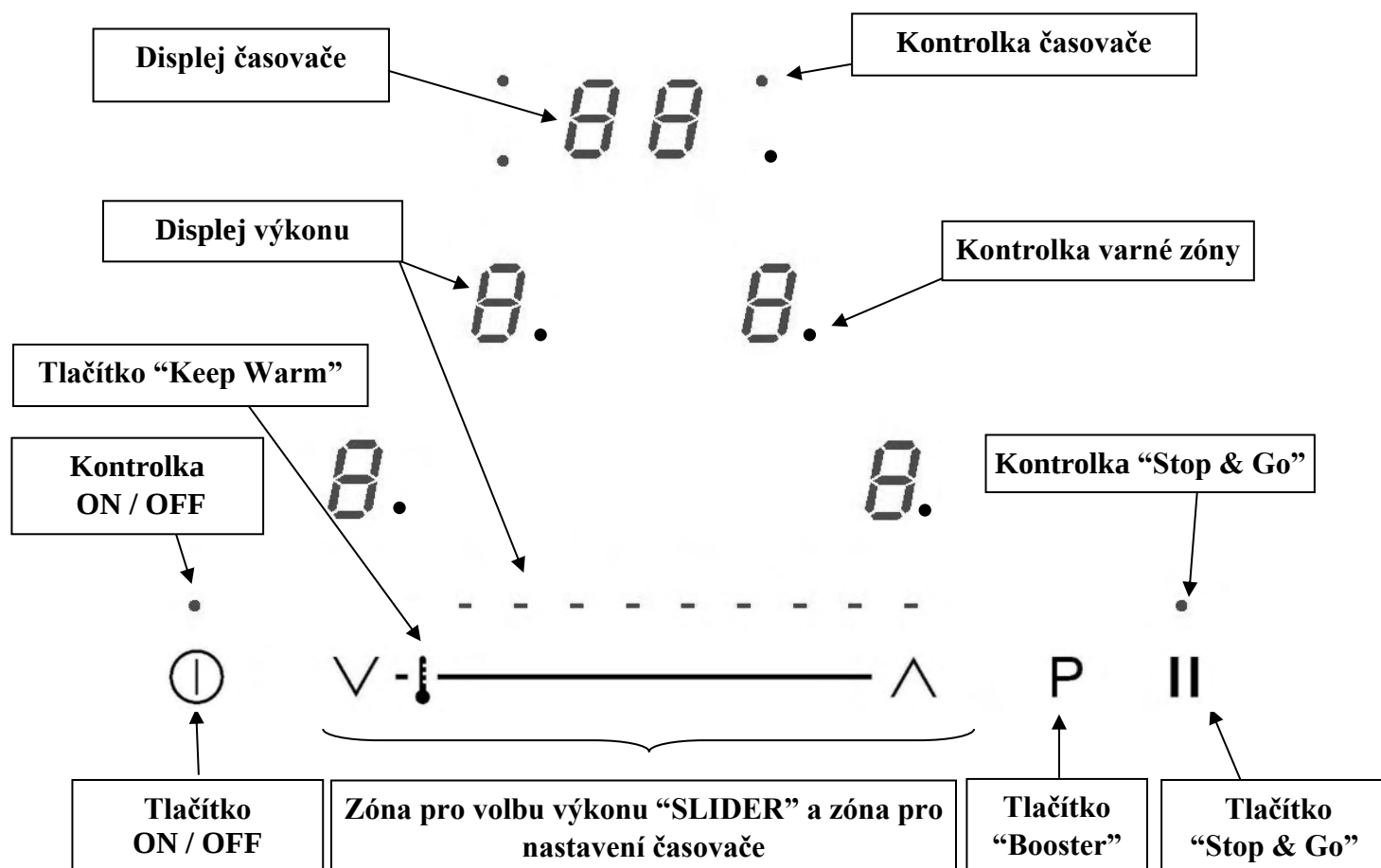
TECHNICKÉ PARAMETRY

TYP	KIH 7432-2B
Celkový Výkon	7100 W
Spotřeba Energie Varné Desky E_{chob}^{**}	178 Wh/kg
PŘEDNÍ LEVÁ VARNÁ ZÓNA	Ø 160 mm
Minimální průměr detekce	Ø 90 mm
Nominální výkon*	1400 W
Výkon funkce Booster*	2000 W
Kategorie měřeného nádobí**	C
Spotřeba energie EC_{cw}^{**}	184.4 Wh/kg
ZADNÍ LEVÁ VARNÁ ZÓNA	Ø 160 mm
Minimální průměr detekce	Ø 90 mm
Nominální výkon*	1400 W
Výkon funkce Booster*	-
Kategorie měřeného nádobí**	B
Spotřeba energie EC_{cw}^{**}	177.3 Wh/kg
ZADNÍ PRAVÁ VARNÁ ZÓNA	Ø 200 mm
Minimální průměr detekce	Ø 100 mm
Nominální výkon*	2300 W
Výkon funkce Booster*	3000 W
Kategorie měřeného nádobí**	C
Spotřeba energie EC_{cw}^{**}	168.4 Wh/kg
PŘEDNÍ PRAVÁ VARNÁ ZÓNA	Ø 160 mm
Minimální průměr detekce	Ø 90 mm
Nominální výkon*	1400 W
Výkon funkce Booster*	-
Kategorie měřeného nádobí**	A
Spotřeba energie EC_{cw}^{**}	181.9 Wh/kg

*Uvedený výkon se může měnit z důvodu rozměru nebo materiálů použitých k výrobení nádobí.

**Vypočteno v souladu s metodou měření provozu zařízení (EN 60350-2).

3. OVLÁDACÍ PANEL



4. POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

DISPLEJ

IKONA NA DISPLEJI	VÝZNAM	POPIS
0	Nula	Varná zóna je zapnutá.
1...9	Úroveň výkonu	Možnost výběru úrovně výkonu.
<u>U</u>	Detekce nádoby	Nádoba chybí nebo je nevhodná.
E	Zpráva o chybě	Elektronická závada.
H	Zbytkové teplo	Varná zóna je zahřátá.
P	Booster	„Booster” je zapnutý.
Π	Bridge	„Bridge” je zapnutý.
L	Blokování	Blokování ovládacího panelu je zapnuté.
U	Keep Warm	Automatické udržování tep. 70°C.
II	Stop & Go	Varna deska v režimu pauzy.

VENTILACE

Chladicí systém je plně automatický. Chladicí ventilátor začíná práci na malé rychlosti, když teplo vytvářené elektronickým systémem dosáhne určité úrovně. Ventilace začíná běžet na nejvyšší rychlosti, když je deska intenzivně používána. Chladicí ventilátor sníží rychlost a automaticky se zastaví, když je elektronický obvod dostatečně vychladlý.

5. SPUŠTĚNÍ A OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Otřete varnou desku vlhkým hadříkem a následně povrch desky vytřete do sucha. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Mohlo by to způsobit modré zabarvení skleněného povrchu desky.

ZÁSADA INDUKCE

Indukční cívka se nachází pod každou varnou zónou. Když je zapnutá, tvoří se střídavé elektromagnetické pole, které vytváří indukční proudy ve feromagnetické desce na spodní straně. Výsledkem je ohřev nádobí, které se nachází na magnetické zóně.

Pánev musí být samozřejmě vhodná:

- Jsou doporučovány všechny feromagnetické pánve (zkontrolujte, zda přitahují magnet): litinové a ocelové pánve, smaltované pánve, pánve z nerezové oceli s feromagnetickým dnem.
- Nevhodné: měď, čistá nerezová ocel, hliník, sklo, dřevo, keramika, kamenina, ...

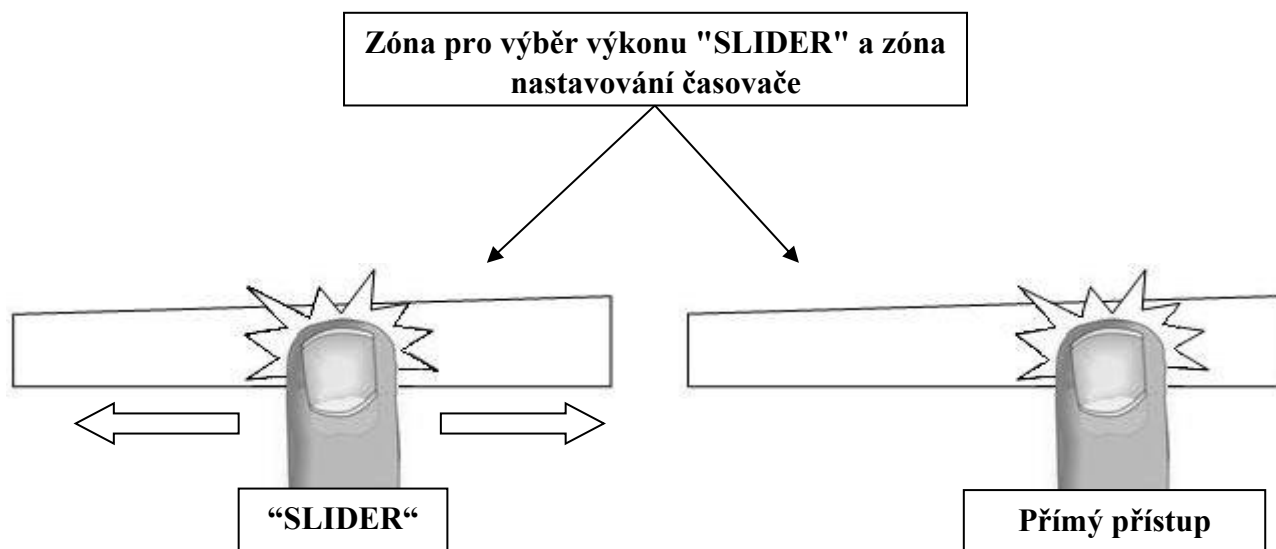
Indukční varná zóna se automaticky přizpůsobí velikosti nádobí. Pánve s velmi malým průměrem nemusí fungovat. Tento průměr se mění v závislosti na průměru varné zóny.

DOTYKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Vaše indukční deska byla vybavena elektronickou kontrolou a citlivými dotykovými tlačítky. Když se vaše prsty dotknou tlačítka, zapne se příslušná funkce. Tuto aktivaci potvrdí kontrolka, písmeno nebo číslo na displeji a / nebo pípnutí. K běžnému použití stiskněte jedno tlačítko v libovolném okamžiku.

ZÓNY PRO VOLBU VÝKONU "SLIDER" A ZÓNA PRO NASTAVOVÁNÍ ČASOVAČE

Pro zvolení výkonu pomocí "posuvníku" musíte přesunout prstem po zóně "SLIDER". Přímý přístup získáte, pokud umístíte prst přímo na zvolené úrovni.



SPUŠTĚNÍ

- Zapnutí/vypnutí desky

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Zapnutí (ON)	Stiskněte tlačítko [Ⓢ]	[0]
Vypnutí (OFF)	Stiskněte tlačítko [Ⓢ]	Nebude nic blikat nebo [H]

- **Zapnutí / vypnutí varné zóny**

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Výběr varné zóny	Zmáčkněte tlačítko [O]	[0] a kontrolka
Nastavení	Posuňte prstem po “SLIDER“ doprava nebo doleva	[0] až [9]
Vypnutí	Posuňte prstem po “SLIDER“ do [0] nebo zmáčkněte [0]	[0] nebo [H] [0] nebo [H]

Pokud nebude po dobu 20 sekund provedena žádná akce, ovládací panel se vrátí do pohotovostního režimu.

DETEKCE KUCHYŇSKÉ NÁDOBY

Detekce přítomnosti nádoby zajišťuje naprostou bezpečnost. Indukce nefunguje:

- Pokud na varné zóně nestojí žádná nádoba nebo pokud nádoba není přizpůsobena k indukci. V tomto případě nelze zvýšit výkon a displej zobrazuje [U]. Tento symbol zmizí, jakmile bude na varné zóně postavena nějaká nádoba.
- Pokud bude nádoba odstraněna z varné zóny, pak bude její fungování přerušeno. Displej zobrazuje [U]. Symbol [U] zmizí, jakmile bude nádoba opět postavena na varné zóně. Vaření bude pokračovat s dříve nastavenou úrovní výkonu.

Po použití vypněte topný prvek: nedovolte, aby se aktivovala funkce detekce nádoby [U].

INDIKÁTOR ZBYTKOVÉHO TEPLA

Po vypnutí varné zóny nebo úplném zastavení varné desky jsou varné zóny stále horké a na displeji se zobrazí [H]. Symbol [H] zhasne, když se můžete varné zóny bezpečně dotknout. Dokud svítí indikátory zbytkového tepla, nedotýkejte se varných zón a pokládejte na varné zóny žádné předměty citlivé na teplo. Existuje riziko opáření a požáru.

FUNKCE „BOOSTER“

Funkce „Booster“ [P] vám umožňuje zvýšit výkon zvolené plotýnky. Pokud je tato funkce aktivována, varná deska pracuje po dobu 5 minut při nejvyšší úrovni výkonu. Je určen k rychlému vaření velkého množství vody, např. K vaření těstovin.

- **Zapnutí/vypnutí zvýšení výkonu:**

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Výběr varné zóny	Na varné zóně stiskněte tlačítko	[0] a kontrolka
Zapnutí funkce Booster	Zmáčkněte tlačítko [P]	[P]
Vypnutí funkce Booster	Přesuňte prstem po “SLIDER“ nebo zmáčkněte [P]	[P] až [0] [9]

- **Ovládání výkonu „Boosteru“**

Celá varná deska je vybavena všeobecným maximálním výkonem „Booster“. Když je aktivována funkce „Booster“, reguluje elektronický systém automaticky všechny zvolené „zesilovače“ pro vyrovnání dostupného výkonu pro každý prvek zvolený k zesílení. Displej bliká [9] po dobu několika sekund a následně zobrazí maximum, které je možné zesílit:

VYBRANÁ VARNÁ ZÓNA	JINÁ VARNÁ ZÓNA (NAPŘ. „BOOSTER“ NA ÚROVNI [9])
Na displeji se zobrazí [P]	Podle varné zóny zobrazí displej [9], a poté se změní na [7]

FUNKCE „BRIDGE”

Tato funkce umožňuje současné používání 2 varných zón se stejnými funkcemi jako jednu varnou zónu. Díky této funkci je funkce Booster zakázána.

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Zapnutí desky	Zmáčkněte tlačítko [①]	[0] nebo [H]
Zapněte funkci „Bridge“	Zmáčkněte současně levé tlačítko 2 varných zón	[0] vpředu a [II] vzadu
Zvýšení výkonu	Přesuňte prstem po “SLIDER”	[1] až [9] nebo [U]
Vypnutí funkce Bridge	Zmáčkněte současně tlačítka spojených varných zón	[0] nebo [H] na obou varných zónách

FUNKCE „KEEP WARM”

Díky této funkci lze dosáhnout a automaticky udržet teplotu 70°C.

Díky tomu se lze vyhnout vykypění tekutin a rychlého připálení jídel u dna nádoby.

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Výběr varné zóny	Zmáčkněte tlačítko [0] zóny	[0] až [9] nebo [H]
Zapnutí	Zmáčkněte tlačítko [🔥] na “SLIDER“	[U]
Vypnutí	Zmáčkněte zvolené [🔥] přesuňte prstem po “SLIDER”	[U] [0] až [9] nebo [H]

Tato funkce může být spuštěna nezávisle na všech varných zónách.

Po sundání nádoby z varné zóny zůstává funkce „udržení teploty“ aktivní po dobu cca 10 minut.

Maximální doba trvání funkce udržení teploty činí 2 hodiny.

FUNKCE “STOP & GO”

Tato funkce dočasně přerušuje fungování celé desky a umožňuje obnovit práci se stejnými nastaveními.

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Zapnutí funkce	Zmáčkněte [II] po dobu 2 vteřin	[II] na displeji varných zón
Vypnutí funkce	Zmáčkněte [II] po dobu 2 vteřin Zmáčkněte libovolné tlačítko nebo “SLIDER“.	Blikající kontrolka pauzy kontrolka zhasíná přesuňte prstem po

FUNKCE SKLADOVÁNÍ

Po vypnutí desky [①], lze obnovit poslední nastavení.

- fáze vaření všech varných zón (výkon)
- minuty a vteřiny naprogramovaných časovačů pro jednotlivé varné zóny
- funkce udržení tepla

Postup pro obnovení je následující:

- zmáčkněte tlačítko [①]
- Následně zmáčkněte [II] během 6 vteřin.
- Předchozí nastavení jsou opět aktivní.

ČASOVAČ

Funkce časovače funguje nezávisle a může být zapnutá zároveň se všemi varnými zónami indukční desky při různých nastaveních času (0 až 99 minut) pro každou varnou zónu.

- Nastavení a úprava času vaření**

Příklad pro 16 minut na úrovni výkonu 7:

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Výběr varné zóny	Stiskněte tlačítko [O]	[0] a kontrolka
Volba úrovně výkonu	Posuňte prstem po "SLIDER" na [7]	[7]
Vyberte časovač	Zmáčkněte tlačítko [CL]	[00]
Nastavení jednotek	Posuňte prstem po "SLIDER" na [6]	[0] nepřerušované [6] blikající
Potvrzení jednotek	Zmáčkněte tlačítko [06]	[0] blikající [6] nepřerušované
Nastavení desítek	Posuňte prstem po "SLIDER" na [1]	[1] blikající [6] nepřerušované
Potvrzení desítek	Zmáčkněte tlačítko [16]	[16]

Doba je potvrzena a začíná vaření.

- Zastavení času vaření:**

Příklad pro 13 minut na úrovni výkonu 7:

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Výběr varné zóny	Stiskněte tlačítko [O]	[0] a kontrolka
Vyberte časovač	Zmáčkněte tlačítko [13]	[13]
Vypnutí jednotek	Přesuňte prstem po "SLIDER" na [0]	[1] nepřerušované [0] blikající
Potvrzení jednotek	Zmáčkněte tlačítko [10]	[1] blikající [0] nepřerušované
Vypnutí desítek	Přesuňte prstem po "SLIDER" na [0]	[0] blikající [0] nepřerušované
Potvrzení desítek	Zmáčkněte tlačítko [00]	[00]

- Automatické zastavení při ukončení doby vaření**

Jakmile uběhne doba vaření, bude počítadlo času blikat [00] a zazní zvukový signál.

Pro zastavení zvukového signálu a blikání stiskněte tlačítko [00].

- Funkce počítadla vaření vajec**

Příklad pro 29 minut:

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Zapněte varnou desku	Stiskněte tlačítko [Ⓞ]	rozsvěcují se kontrolky kontrolní zóny
Volba časovače	Zmáčkněte tlačítko [cl]	[00]
Vypnutí jednotek	Přesuňte prstem po "SLIDER" na [9]	[0 nepřerušované] [9 blikající]
Potvrzení jednotek	Zmáčkněte tlačítko [09]	[0 blikající] [9 nepřerušované]
Vypnutí desítek	Přesuňte prstem po "SLIDER" na [2]	[2 blikající] [9 nepřerušované]
Potvrzení desítek	Zmáčkněte tlačítko [29]	[29]

Po několika sekundách přestane kontrolka blikat.

Po ukončení zvolené doby vaření začne displej časovače blikat [00] a zazní zvukový signál.

Pro zastavení zvukového signálu a blikání stiskněte displej [00]. Deska se vypne

RODIČOVSKÝ ZÁMEK

Pro zabránění změnám v nastavení varných zón mohou být dotyková tlačítka zablokována (s výjimkou tlačítka On/Off [Ⓞ]).

- Blokování**

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Zapněte varnou desku	Stiskněte tlačítko [⓪]	[0] nebo [H]
Blokování	Stiskněte současně [P] a [0] na na displeji pravé přední	Žádné změny
	Zóny opět zmáčkněte tlačítko [0]	[L]

- **Odblokování**

AKCE	OVLÁDACÍ PANEL	DISPLEJ
Zapněte varnou desku	Stiskněte tlačítko [⓪]	[L]

Během 5 sekund po zapnutí kontrolního panelu:

Odblokování desky	Zmáčkněte současně [P] a [L] přední pravé zóny Zmáčkněte tlačítko [P]	[0] nebo [H] Chybí světélka na displejích
-------------------	---	--

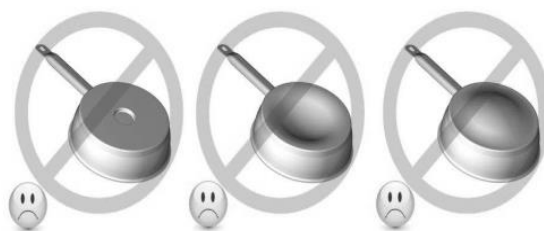
6. INDIKÁTORY

KVALITA HRNCŮ

Vhodné materiály: ocel, smaltovaná ocel, litina, feromagnetická nerezová ocel, hliník s feromagnetickým dnem.

Nevhodné materiály: hliník a nerezová ocel bez feromagnetického dna, měď, mosaz, sklo, keramika, porcelán.

Výrobci uvádějí, zda jsou jejich výrobky vhodné pro indukci.



155880

Pro zjištění, zda nádobí vyhovuje:

- Nalijte trochu vody do hrnce postaveného na indukční varné zóně nastavené na úrovni [9]. Voda se musí zahřát během několika sekund.
- Magnet se přilepí ke dnu pánve.

Některé nádobí může vydávat hluk, když bude umístěno na indukční varné zóně. Tento hluk neznamená žádnou poruchu zařízení a nemá vliv na varný proces.

ROZMĚRY HRNCŮ

Varné zóny se v určitém rozsahu automaticky přizpůsobí průměru hrnce. Dno nádobí však musí mít minimální průměr v souladu s příslušnou varnou zónou.

Pro získání toho nejlepšího výkonu varné desky dejte nádobí doprostřed varné zóny.

PŘÍKLADY NASTAVENÍ VÝKONU VAŘENÍ

(níže uvedené hodnoty jsou orientační)

1 až 2	Rozpouštění Ohřívání	Omáčky, máslo, čokoláda, želatina Předvařené pokrmy
2 až 3	Dušení Rozmrazování	Rýže, pudíng, cukrový sirup Sušená zelenina, ryby, mražené výrobky
3 až 4	Vaření na páře	Zelenina, ryby, maso
4 až 5	Vaření ve vodě	Brambory na páře, polévka, těstoviny, čerstvá zelenina
6 až 7	Volné vaření Dušení	Maso, játra, vejce, klobásky, palačinky
7 až 8	Vaření	Brambory, placky, vafle
9	Smažení, pečení, vaření vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda
P	Smažení, pečení, vaření vody	Hřebenatky, steaky, vaření velkého množství vody

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

PŘED ČIŠTĚNÍM ZAŘÍZENÍ VYPNĚTE

Nečistěte varnou deskou, pokud je skleněný povrch příliš horký, protože existuje riziko opaření.

- Mírné nečistoty odstraňte vlhkým hadříkem se saponátem zředěným v malém množství vody. Následně opláchněte studenou vodou a důkladně osušte povrch.
- Silně žíravé a abrazivní čisticí prostředky a čisticí zařízení mohou způsobit poškrábání a je třeba se jim vyhnout.
- Nikdy nepoužívejte žádné parní vysavače ani tlaková mycí zařízení.
- Nepoužívejte žádné předměty, které by mohly poškodit keramické sklo.
- Ujistěte se, že je nádobí suché a čisté. Ujistěte se, že na keramické desce nebo hrnci není žádný prach. Přesouváním ostrých rendlíků dojde k poškrábání povrchu.
- Vyteklý cukr, džem, želé atp. okamžitě odstraňte. Zabráníte tak poškození povrchu.

CO DĚLAT V PŘÍPADĚ PORUCHY

Indukční deska nebo vybraná zóna se nezapne:

- Elektrické připojení není správné.
- Byla vypnuta pojistka.
- Funkce blokování je zapnutá.
- Dotyková tlačítka jsou zašpiněná tukem nebo vodou.
- Na tlačítku je umístěn předmět.

Jedna nebo všechny varné zóny jsou odpojené:

- Bezpečnostní systém je zapnutý.
- Zapomněli jste dlouhou dobu vypnout varné zóny.
- Jedno nebo více dotykových tlačítek jsou znečištěny.
- Nádobí je prázdné a dno nádobí je příliš silně zahřáté.
- Deska má také automatickou redukci úrovně výkonu pro zabránění přehřátí.

Ventilace indukční desky nadále funguje i po jejím vypnutí:

- Není to vada, ventilátor nadále pracuje, aby chránil elektronické komponenty.
- Ventilátor se vypne automaticky.

Ovládací panel zobrazuje [L]:

- Viz kapitola „Blokování ovládacího panelu“.

Na kontrolním panelu se zobrazuje [U]:

- Viz kapitola “Udržování tepla“.

Na kontrolním panelu se zobrazuje [II]:

- Viz kapitola „Stop & Go“

Když se objeví symbol [E 4]:

- Deska musí být opět nakonfigurována. Proved'te, prosím, následující kroky:

I) Důležité: před zahájením se ujistěte, zda se na varné desce již nenachází žádná nádoba

II) Odpojte zařízení od napájecí sítě tím, že vytáhnete pojistku nebo vyšroubujete vypínač obvodu

III) Opět připojte desku k napájecí síti

IV) Postup:

- vezměte hrnec s feromagnetickým dnem a minimálním průměrem 16 cm
- zahajte postup během 2 minut po opětovném zapnutí varné desky k napájecí síti
- nepoužívejte tlačítko [O/I]

V) První krok: smazání existující konfigurace

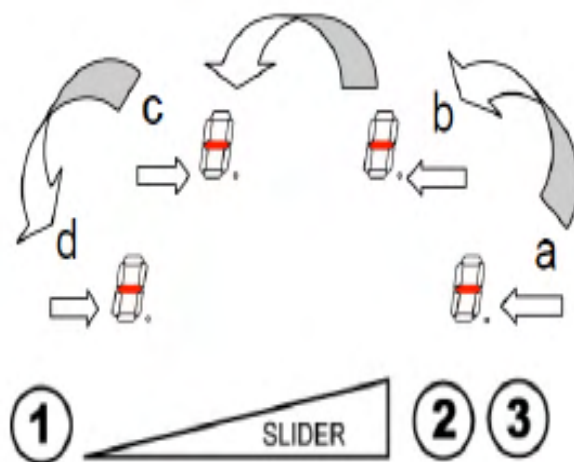
- 1) Zmáčkněte a podržte [-]
- 2) Druhou rukou zmáčkněte současně a rychle (během 2s) každé tlačítko [O].

Začněte se pohybovat od přední pravé strany proti pohybu hodinových ručiček, v souladu s popisem na obrázku (od a do d). Dvojitý zvuk "beep" znamená výskyt chyby. Pokud k tomu dojde, začněte znova od položky 1).

- 3) Sundejte prsty z kontrolního panelu, zmáčkněte současně [+] a [-] během několika vteřin, dokud se zobrazují blikající symboly [E].

- 4) Počkejte, až symboly [E] přestanou blikat.

- 5) Po několika vteřinách se [E] automaticky promění na [C]. Existující nastavení budou smazána.



VI) Druhý krok: nová nastavení

- 1) Vezměte feromagnetický hrnec s průměrem minimálně 16 cm.
 - 2) Vyberte varnou zónu zmáčknutím příslušné tlačítka [O].
 - 3) Umístěte hrnec na zóně, u které chcete provést konfiguraci.
 - 4) Počkejte, až se na displeji [C] promění na [-]. Zvolená zóna je již nakonfigurována.
 - 5) Proveďte stejný postup pro každou varnou zónu se zobrazovaným symbolem [C].
 - 6) Všechny varné zóny jsou nakonfigurovány v okamžiku, kdy se vypnou všechny displeje.
- Během celého postupu používejte stejný hrnec.
- Během postupu provádění nastavení nikdy nepokládejte několik hrnců současně na varných zónách.
- Pokud se nadále zobrazuje [E 4], kontaktujte prosím zákaznické oddělení.

Ovládací panel zobrazuje [Er03]:

- Předmět nebo tekutina pokrývá tlačítka ovládacího panelu. Tento symbol zhasne, když bude předmět odstraněn nebo ovládací panel vyčištěn.

Ovládací panel zobrazuje [E2] nebo [E H]:

- Deska je přehřátá, nechte ji vychladnout a zapněte ji znovu.

Ovládací panel zobrazuje [E3]:

- Nádobí není vhodné, vyměňte nádobí.

Ovládací panel zobrazuje [E5]:

- Vadné napájení. Zkontrolujte síťové napětí.

Ovládací panel zobrazuje [E6]:

- Vadné napájení. Zkontrolujte síťovou frekvenci.

Ovládací panel zobrazuje [E8]:

- Ventilace nebo ventilační otvor je zablokován. Odblokujte je.

Na kontrolním panelu se zobrazuje [E C]:

- Chyba konfigurace. Proveďte opětovnou konfiguraci desky, viz kapitola „Když se objeví symbol [E 4]”.

Ovládací panel zobrazuje [U400]:

- Deska není připojena k napájecí síti. Zkontrolujte připojení a připojte znovu varnou desku.

**POKUD JE NADÁLE ZOBRAZEN JEDEN Z VÝŠE UVEDENÝCH SYMBOLŮ,
VOLEJTE AUTORIZOVANÝ SERVIS.**

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obalový materiál je ekologický a je vhodný k recyklaci. Elektronická zařízení se skládají z materiálů vhodných k recyklaci, ale i z materiálů, které škodí životnímu prostředí, ale které jsou nutné pro správné fungování a bezpečnost zařízení. Nevyhazujte zařízení do domovního odpadu. Kontaktujte sběrný dvůr v lokální správě, který se zabývá recyklací zařízení používaných v domácnostech.

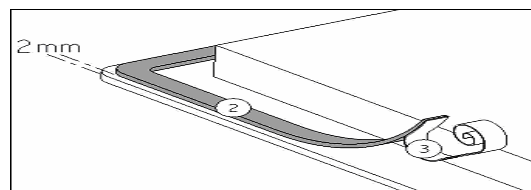
8. MONTÁŽNÍ NÁVOD

Instalace musí být provedena na výhradní zodpovědnost odborníka.
Instalátor je povinen dodržovat předpisy a normy závazné v dané zemi.

JAK PŘILEPIT TĚSNĚNÍ

Těsnění dodané s varnou deskou brání vniknutí tekutin do skříňky.
Jeho instalace musí být provedena opatrně v souladu s níže uvedeným výkresem.

Přilepte těsnění (2) dva milimetry od vnější hrany skla po odstranění ochranného archu (3).



MONTÁŽ - INSTALACE:

- **Rozměr k vystřížení**

TYP	ŠÍŘKA	HLOUBKA
KIH 7432-2B	750 mm	490 mm

- Ujistěte se, že vzdálenost kuchyňské desky od stěny nebo od stran činí 50 mm.
- Varné desky jsou z důvodu termické ochrany klasifikovány jako „Y“. Ideálně by měla být deska nainstalována s dostatečným místem z obou stran. Zezadu se může nacházet stěna a vyšší díl nebo stěna z jedné strany. Z druhé strany však nesmí stát žádný díl či zábrana výše než deska.
- Nábytek nebo podstavec, ve kterém má být nainstalovaná deska, a také hrany nábytku, laminované povlaky a lepidlo použité k jejich uchycení musí být odolné proti teplotě do 100°C.
- Neinstalujte kuchyňskou desku v horní části neventilované trouby nebo myčky na nádobí.
- Pod spodní stranou krytu kuchyňské desky nechte prostor 20 mm, aby byla zajištěna dobrá cirkulace vzduchu elektronického zařízení.
- Pokud bude pod kuchyňskou deskou umístěn šuplík, nekládejte do něj snadno zápalné předměty (např. spreje) nebo předměty neodolné proti teplotě.
- Materiály, které bývají používány pro pracovní desky, se při kontaktu s vodou rozpínají. Pro ochranu vyřezané hrany naneste vrstvu laku nebo speciálního těsnícího prostředku. Během nátěru lepeného spoje dodaného s deskou buďte zvláště opatrní, abyste zabránili vytečení do podpěrného nábytku. Toto těsnění zajišťuje ve spojení s hladkými pracovními povrchy dobré utěsnění.
- Bezpečnostní odstup mezi deskou a kuchyňskou digestoří umístěný výše musí odpovídat doporučením výrobce digestoře. V případě chybějícího návodu nechte odstup minimálně 760 mm.
- Spojovací vedení nesmí být nikterak mechanicky omezováno.

VAROVÁNÍ:

Použijte výhradně kryty kuchyňských desek navržené výrobcem kuchyňského zařízení nebo uvedené výrobcem zařízení v návodu k použití jako vhodné nebo kryty kuchyňských desek vestavěných do zařízení. Použití nevhodných krytů může způsobit nehody.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

- Instalaci tohoto zařízení a připojením k elektrické síti pověřte jen kvalifikovaného elektrikáře, který dodržuje normativní předpisy.
- Po instalaci zajistěte ochranu napnutých prvků.
- Nezbytné údaje pro připojení se nachází na nálepkách umístěných na krytu desky poblíž rozvodné skříňky.

- Připojení k síti musí být provedeno pomocí uzemněné zástrčky nebo více pólovým vypínačem se stykovým otvorem minimálně 3 mm.
- Elektrický obvod musí být odpojen od sítě pomocí přizpůsobených zařízení, například: vypínačů, pojistek nebo stykačů.
- Pokud zařízení není vybaveno dostupnou zástrčkou, je třeba použít prostředky pro odpojení ve stálé instalaci, v souladu s instalačními předpisy.
- Přítoková hadice musí být nastavena tak, aby se nedotýkala žádného horkého povrchu.

VAROVÁNÍ:

- **Toto zařízení může být připojeno jen k síti 230V ~50/60 Hz.**
- **Vždy připojujte zařízení k uzemnění.**
- **Dodržujte údaje uvedené v tabulce níže.**
- **Rozvaděč se nachází pod spodní stranou krytu varné desky. Pro otevření víka použijte střední šroubovák. Vložte jej do mezer a otevřete víko.**

*vypočteno se současným koeficientem v souladu s normou EN 60 335-2-6

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Pro různé druhy připojení použijte mosazné mostky, které se nachází ve skříňce vedle koncovek.

Jednofázové připojení 230 V ~ 1 P + N\

Dejte první most mezi svorky L1 a L2, druhý mezi N1 a N2.

Připojte uzemnění ke svorce „uzemnění“, neutrální N ke svorkám N1 nebo N2, fázi L k jedné z koncovek L1 nebo L2.

Dvoufázové připojení 400 V ~ 2P + N

Dejte mostek mezi svorky N1 a N2.

Připojte uzemnění ke koncovce „země“, neutrální N ke koncovce N1 nebo N2, fázi L1 ke koncovce L1 a fázi

ELEKTRICKÉ NAPĚTÍ	PŘIPOJENÍ	ROZMĚRY PŘIPOJOVACÍHO KABELU	KABEL	OCHRANNÁ KALIBRACE
230V~ 50/60Hz	1 fáze + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 fáze + N	4 x 1,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

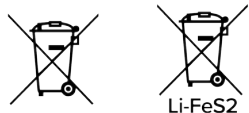
L2 ke koncovce L2.

POZOR:

Dbejte, aby byly kabely správně zavěšené a dotažené.

**NEMŮŽEME PŘEVZÍT ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLIV NEHODY
VYPLÝVAJÍCÍ Z NESPRÁVNÉHO PŘIPOJENÍ NEBO KTERÉ MOHOU
VYPLYNOUT Z POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ, KTERÉ NEBYLO UZEMNĚNO NEBO
BYLO VYBAVENO NESPRÁVNÝM ZEMNÍM PŘIPOJENÍM.**

9. LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ



obr. A

obr. B

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce jakostních materiálů a komponent, které jsou vhodné k opakovanému využití.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek musí být před odevzdáním do sběrný roztríděn v souladu s ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které musí být před odevzdáním do sběrný vyjmuty v souladu s ustanovením Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Taková značka informuje, že elektrická a elektronická zařízení i baterie (pokud jsou použity) nemohou být po použití zlikvidovány společně s jinými odpady pocházejícími z domácností.

Uživatel je povinen předat spotřebované zařízení a baterie (pokud jsou použity) do sběrem použitého elektrického a elektronického odpadu a baterií (pokud se vyskytují). Sběrný takových odpadů, včetně sběren opotřebovaného zařízení, provozovatelé zpracujících provozů, distributoři (obchody), provozovatelé sběren tříděných komunálních odpadů (obecní jednotky) a jiné jednotky stanovené v zákonech tvoří příslušný systém umožňující odevzdání takového zařízení.

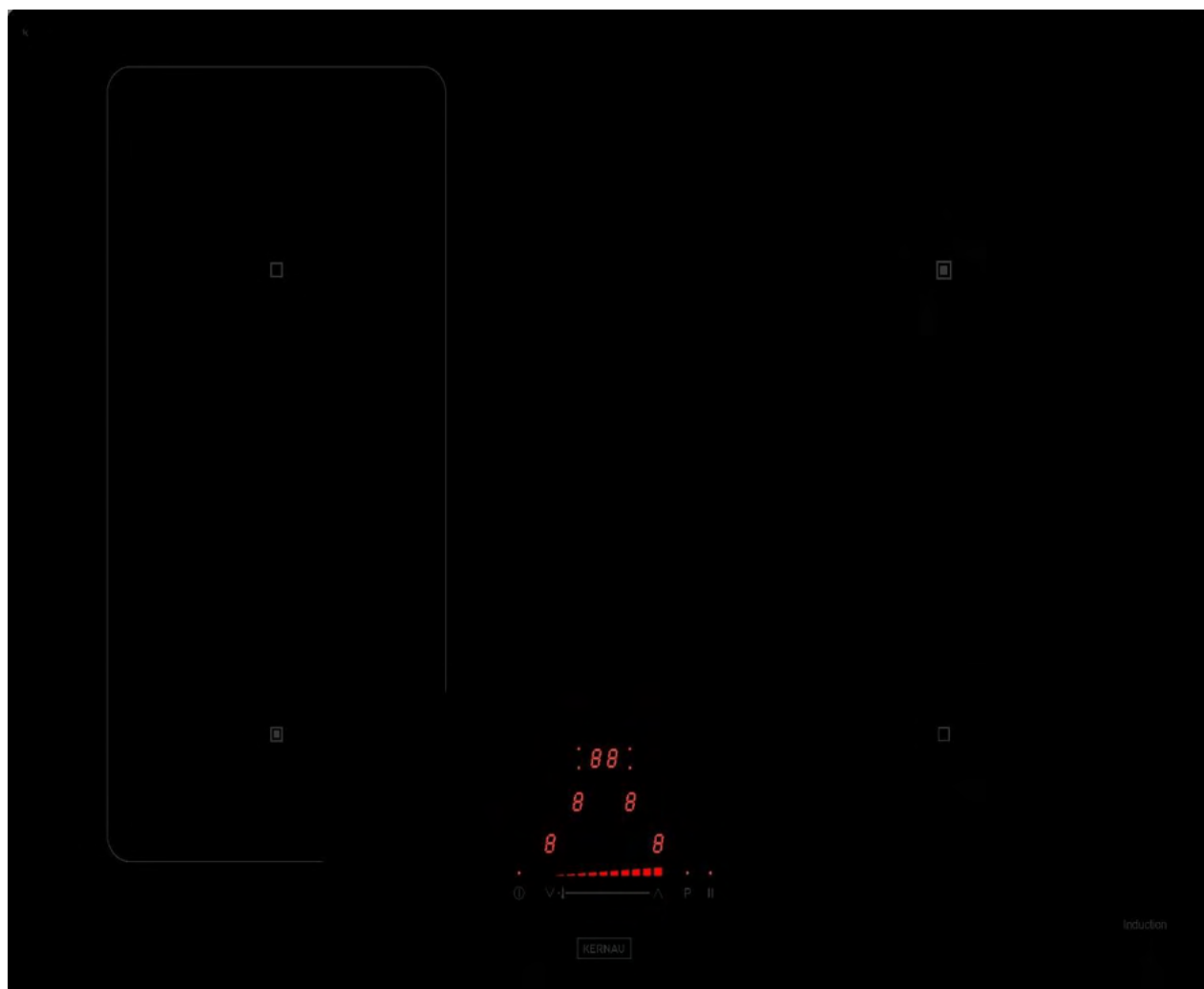
Správná likvidace spotřebovaného zařízení a baterií (v případě použití) zabrání škodlivému působení na zdraví a životní prostředí vlivem obsahu nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takového spotřebiče. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace spotřebovaného zařízení a v této fázi se formují základy, které mají vliv na zachování spolčených hodnot, jakým je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z větších uživatelů drobného zařízení a rozumné zacházení s nimi má v této fázi vliv na získávání druhotných surovin.

V případě nevhodné likvidace tohoto zařízení mohou být uloženy pokuty v souladu s lokální legislativou.

Pokud má zařízení zámek, je nutné ho pro zachování bezpečnosti všech osob, které mohou mít kontakt se zařízením, demontovat.

Některé ledničky a mrazničky mají izolační materiál a chladicí médium z CFC. Proto je nutné zachovat zvláštní opatrnost, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí, když budete svou starou ledničku likvidovat.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ НАГРІВАЛЬНОЇ ПЛИТИ КІН 7432-2В



ШАНОВНИЙ КЛІЄНТЕ,

Дякуємо за цікавість до нашої пропозиції та вітаємо з вибором.

Наша мета полягає у тому, щоб пропонувати Вам продуктів високої якості, які здійснять Ваші очікування. Описаний пристрій був виготовлений на сучасних підприємствах та ретельно протестований щодо якості. Дана інструкція була розроблена для полегшення обслуговування пристрою, який був виготовлений з використанням найновішої технології, що гарантує довіру і максимальну продуктивність. Перед початком використання пристрою слід уважно ознайомитися з даною інструкцією, оскільки в ній міститься основна інформація, що стосується безпечного встановлення, догляду та обслуговування. З питань встановлення пристрою слід звернутися у найближчий авторизований сервісний центр.

УВАГА:

Інструкція містить важливу інформацію про користування пристроєм та про догляд за ним, тому просимо уважно ознайомитися з простими порадами та дотримуватися їх. Це дозволить Вам досягти відмінних результатів під час використання. Просимо також зберігати дану інструкцію у безпечному місці, щоб нею можна було користуватися й надалі.

Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження майна або осіб, що виникли в результаті помилкового монтажу або невідповідного використання пристрою.

ЗМІСТ

1. БЕЗПЕКА	67
ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ	67
ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ	67
ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ ДЛЯ УНИКНЕННЯ ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ	68
ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПРИ АВАРІЇ ПРИСТРОЮ	68
ІНШІ ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ	69
2. ОПИС ПРИСТРОЮ	70
ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ	70
3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	71
4. ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ	72
ДИСПЛЕЙ	72
ВЕНТИЛЯЦІЯ	72
5. УВІМКНЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ	73
ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ	73
ПРИНЦИП ІНДУКЦІЇ	73
СЕНСОРНЕ УПРАВЛІННЯ	73
ЗОНА ВИБОРУ ПОТУЖНОСТІ „SLIDER” ТА НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА.....	73
УВІМКНЕННЯ	74
ПОКАЗНИК ЗАЛИШКОВОГО ТЕПЛА	74
ФУНКЦІЯ “BOOSTER”	74
ФУНКЦІЯ “BRIDGE”.....	75
ФУНКЦІЯ “KEEP WARM”	75
ФУНКЦІЯ “STOP & GO”	75
ФУНКЦІЯ “ЗБЕРІГАННЯ”	75
ТАЙМЕР	76
БАТЬКІВСЬКИЙ ЗАМОК	77
6. НАСТАНОВИ	78
ЯКІСТЬ КАСТРУЛЬ	78
РОЗМІРИ КАСТРУЛЬ	78
ПРИКЛАДИ НАЛАШТУВАННЯ ПОТУЖНОСТІ ГОТУВАННЯ	78
7. ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД	79
ВИМКНІТЬ ПРИСТРІЙ ПЕРЕД ЧИСТКОЮ	79
ЩО РОБИТИ В РАЗІ НЕПОЛАДКИ	79
ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	81
8. ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ	82
ЯК ПРИКЛЕЇТИ ПРОКЛАДКУ	82
МОНТАЖ - ВСТАНОВЛЕННЯ	82
ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ	82
ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ	83
9. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ.....	84

1. БЕЗПЕКА

ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Розпакуйте пристрій з усіх матеріалів.
- Встановлення та під'єднання пристрою повинно бути проведене кваліфікованим електриком. Виробник не несе відповідальність за пошкодження, які виникли під час монтажу або електричного під'єднання.
- Цей пристрій повинен бути встановлений у відповідній кухонній стільниці.
- Цей пристрій призначений для побутового використання, з виключенням комерційного або промислового використання.
- Усуньте всі наклейки та самоклеючі стрічки з поверхні керамічного скла.
- Кухонна плита не може використовуватися як робоча стільниця.
- Не використовуйте подовжувач для під'єднання плити.
- Цей пристрій не може бути встановлений над посудомийною машиною або барабанною сушкою - водна пара може пошкодити електронні компоненти.
- Не змінюйте і не модифікуйте пристрій.
- Цей пристрій повинен бути заземлений та під'єднаний таким чином, щоб виконувалися вимоги місцевих адміністрацій.
- Пристрій не призначений до обслуговування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- **УВАГА:** Пожежна небезпека: Прошу не ставити жодних предметів на кухонну плиту.
- **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Смаження на жирі або олії на кухонній плиті без контролю може бути небезпечне та спричинити пожежу.
- **УВАГА:** Процес готування потрібно контролювати. Короткотривалий процес готування потрібно постійно контролювати.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

- Після закінчення готування вимкніть всі нагрівальні зони.
- Стежте за готуванням з використанням жиру або оливи - вони можуть легко загорітися.
- Вважайте, щоб не обпектися в процесі або після закінчення користування устаткуванням.
- Переконайтеся, що жодні кабелі або устаткування не торкаються скляної поверхні або розігрітих каструль.
- Предмети, які містять магніт (кредитні картки, дискети, калькулятори), не повинні знаходитися поблизу діючого пристрою.
- Предмети, виконані з металу, не повинні знаходитися на поверхні нагрівальної плити, тому що вони можуть теж нагрітися.
- Загалом не поміщайте жодних металевих предметів, окрім каструль, сковорідок чи сотейників на поверхні для готування.
- Ніколи не накривайте індукційну плиту за допомогою ганчірки або простирадла. Вони можуть дуже нагрітися та піддатися самозайманню.
- Цим пристроєм не можуть користуватися особи (в тому числі діти) зі зниженою психічною, сенсорною чи фізичною здатністю, або без досвіду чи знань, окрім

випадків, коли таких осіб було навчено або їм було передано інструкції, що стосуються користування пристроєм, особою, відповідальною за їх безпеку.

- Діти повинні залишатися під постійним наглядом, щоб бути певним, що вони не граються з пристроєм.
- Пристрій не призначений до обслуговування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ ДЛЯ УНИКНЕННЯ ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ

- Незавершене дно сковорідки або пошкоджені сотейники (інші, ніж емальовані чавунні каструлі) можуть пошкодити керамічне скло.
- Пісок або інші абразивні матеріали можуть пошкодити керамічне скло. \
- Уникайте випускання з рук предметів (навіть малих) на поверхню керамічного скла.
- Не вдаряйте в край плити кухонними каструлями.
- Переконайтеся, що вентиляція діє належним чином, згідно з рекомендаціями виробника.
- Не кладіть або не залишайте порожні каструлі на індукційній плиті.
- Цукор, синтетичні матеріали або алюмінієва плівка не можуть торкатися гарячої поверхні плити. Вони можуть спричинити тріщини або інші пошкодження керамічної плити під час охолодження пристрою. Вимкніть устаткування та негайно усуньте ці речовини - **ВВАЖАЙТЕ, ЩОБ НЕ ОБПЕКТИСЯ.**

УВАГА:

Готування без нагляду на жирі або оліві може бути небезпечним, а також може спричинити пожежу.

УВАГА:

Небезпека пожежі: не зберігайте предмети на поверхні, яка призначена для готування.

УВАГА:

За процесом готування потрібно наглядати. За коротким готуванням потрібно наглядати впродовж всього часу.

- Ніколи не кладіть розігріту посудину на панель управління.
- Якщо шухляда розміщена безпосередньо під індукційною плитою, то переконайтеся, що відстань між шухлядою і компонентами нагрівальної плити становить щонайменше 2 см. Це важливо, щоб забезпечити відповідну вентиляцію.
- Ніколи не поміщайте легкозаймисті предмети (наприклад, спреї) в шухляду під нагрівальною плитою. Шухляди для столових приборів повинні бути стійкі до високих температур..

ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПРИ АВАРІЇ ПРИСТРОЮ

- Якщо пошкодження/неполадка помітна, то вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі живлення.
- Якщо керамічне скло було пошкоджене або уже тріснуло, то вимкніть пристрій і зверніться у авторизований сервісний центр.

- Ремонт пристрою повинен бути проведений кваліфікованими техніками. Не відкривайте пристрій самостійно.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Якщо поверхня плити тріснула, то від'єднайте пристрій від мережі живлення, щоб уникнути ураження струмом.

ІНШІ ЗАСОБИ ОБЕРЕЖНОСТІ

- Переконайтеся, що посудина поміщена по центру в зоні готування.
- Для користувачів електрокардіостимуляторів. Магнітне поле може впливати на дію стимулятора. Ми рекомендуємо отримати інформацію від продавця або лікаря.
- Не кладіть алюмінієві або синтетичні контейнери на поверхню плити - вони можуть розтопитися під впливом залишкового тепла зон готування.

ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДУ НИЗЬКОЇ ЯКОСТІ АБО ІНДУКЦІЙНОГО АДАПТЕРА ДЛЯ НЕМАГНІТНОГО ПОСУДУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОРУШЕННЯ ГАРАНТІЇ. У ЦЬОМУ ВИПАДКУ ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА БУДЬ-ЯКУ ШКОДУ, СПРИЧИНЕНУ ПЛИТОЮ І/АБО ЇЇ СЕРЕДОВИЩЕМ.

2. ОПИС ПРИСТРОЮ

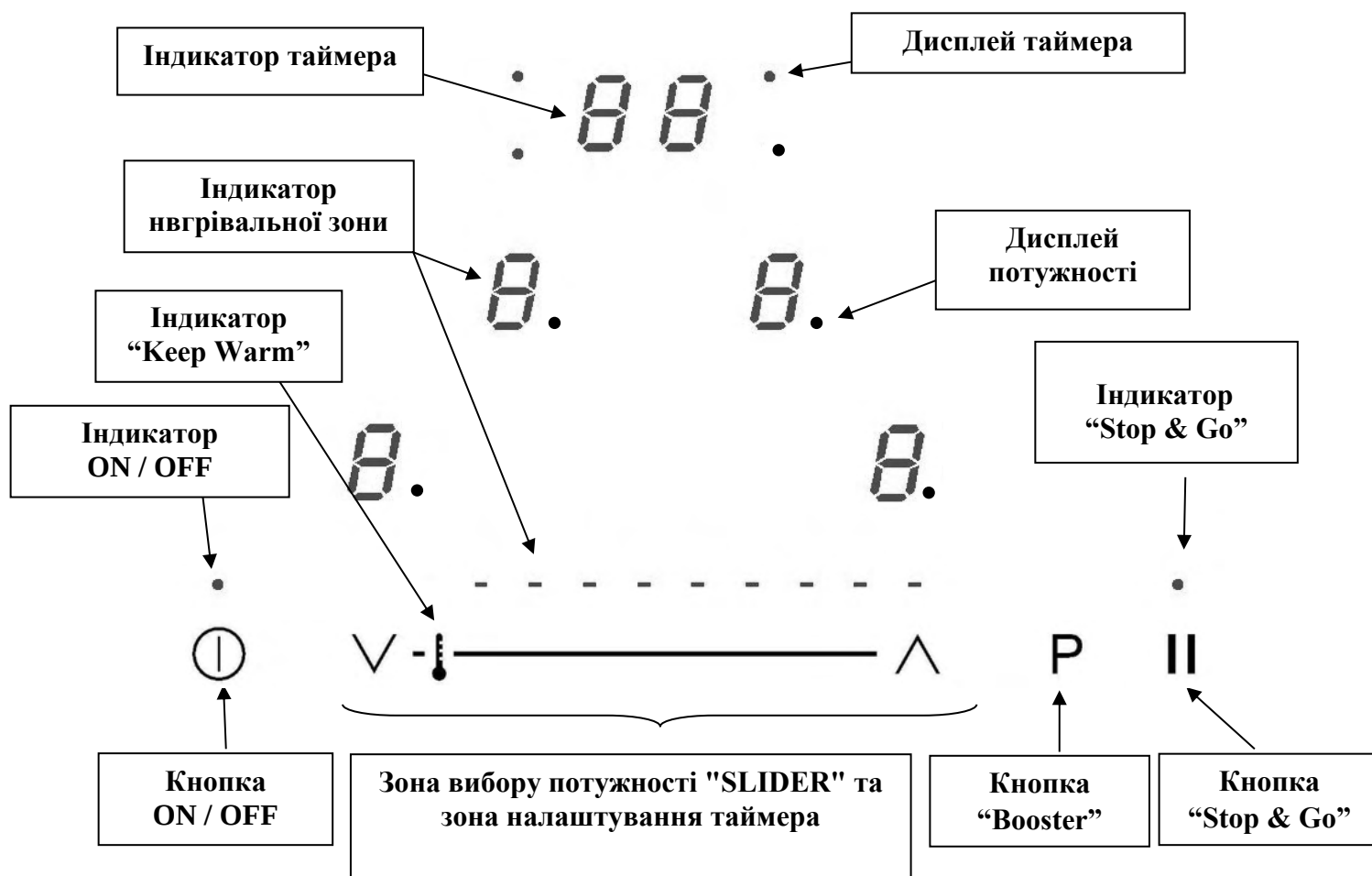
ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

ТИП	КІН 7432-2В
Повна потужність	7100 Вт
Споживання енергії нагрівальної плити e_{hob} **	178 Вт год./кг
ПЕРЕДНЄ ЛІВЕ НАГРІВАЛЬНЕ ПОЛЕ	Ø 160 мм
Мінімальний діаметр детекції	Ø 90 мм
Номінальна потужність*	1400 Вт
Потужність функції Booster*	2000 Вт
Категорія вимірювального посуду**	С
Споживання енергії EC_{cw} **	184,4 Вт год./кг
ЗАДНЄ ЛІВЕ НАГРІВАЛЬНЕ ПОЛЕ	Ø 160 мм
Мінімальний діаметр детекції	Ø 90 мм
Номінальна потужність*	1400 Вт
Потужність функції Booster*	-
Категорія вимірювального посуду**	В
Споживання енергії EC_{cw} **	173,3 Вт год./кг
ЗАДНЄ ПРАВЕ НАГРІВАЛЬНЕ ПОЛЕ	Ø 200 мм
Мінімальний діаметр детекції	Ø 100 мм
Номінальна потужність*	2300 Вт
Потужність функції Booster*	3000 Вт
Категорія вимірювального посуду**	С
Споживання енергії EC_{cw} **	168,4 Вт год./кг
ПЕРЕДНЄ ПРАВЕ НАГРІВАЛЬНЕ ПОЛЕ	Ø 160 мм
Мінімальний діаметр детекції	Ø 90 мм
Номінальна потужність*	1400 Вт
Потужність функції Booster*	-
Категорія вимірювального посуду**	А
Споживання енергії EC_{cw} **	181,9 Вт год./кг

*Вказана потужність може змінитися з огляду на розміри та матеріали, використані для виконання посуду.

**Підраховане згідно з методом вимірювання дії пристроїв (EN 60350-2).

3. ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



4. ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

ДИСПЛЕЙ

СИМВОЛ НА ДИСПЛЕЇ	ЗНАК	ОПИС
0	Нуль	Нагрівальна зона увімкнена.
1...9	Рівень потужності	Можливість вибору рівня потужності.
U	Посуд не виявлений	На кухонній плиті не виявлено посуду
E	Повідомлення про помилку	Електронна неполадка.
H	Залишкове тепло	Нагрівальна зона нагріта.
P	Booster	„Booster” увімкнений.
Π	Brigde	„Bridge” увімкнений.
L	Блокування	Блокування панелі управління увімкнене.
U	Keep Warm	Підтримка тепла утримується автоматично на рівні 70°C
Π	Stop & Go	Дві нагрівальні зони з'єднані

ВЕНТИЛЯЦІЯ

Система охолодження повністю автоматична. Охолоджувальний вентилятор починає роботу з малою швидкістю, коли тепло, утворюване електронною системою, досягає певного рівня. Вентиляція розпочинає свою роботу на найвищій швидкості, коли плита інтенсивно використовується. Охолоджувальний вентилятор зменшує швидкість і зупиняється автоматично, коли електронний контур достатньо охолоджений.

5. УВІМКНЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Протріть кухонну плиту вогкою ганчіркою, а потім поверхню плити витріть насухо. Не використовуйте жодних детергентів. Це може спричинити синє забарвлення на скляній поверхні плити.

ПРИНЦИП ІНДУКЦІЇ

Індукційна котушка знаходиться під кожною нагрівальною зоною. Коли зона увімкнена, то вона виробляє змінне електромагнітне поле, яке продукує індукційні струми у феромагнітній плиті нижньої шальки. Результатом є нагрів посудини, що знаходиться на нагрівальній зоні.

Без сумніву, сковорідка повинна бути відповідна:

- Рекомендуються всі феромагнітні сковорідки (перевірте, чи притягає магніт): чавунні і сталеві, емальовані сковорідки, сковорідки з нержавіючої сталі з феромагнітним дном.
- Не відповідні: мідні, з чистої нержавіючої сталі, алюмінію, скла, деревини, кераміки, з кам'яної маси,...

Індукційна нагрівальна зона пристосовується автоматично до величини посудини.

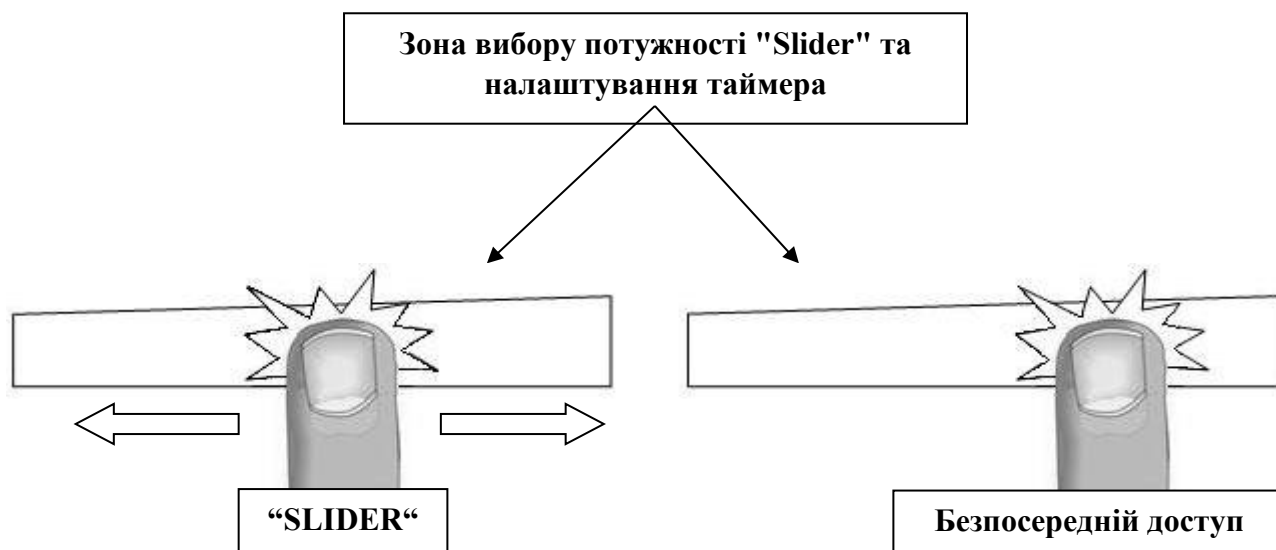
Сковорідки із занадто малим діаметром можуть не працювати. Цей діаметр змінюється залежно від діаметру нагрівальної зони.

СЕНСОРНЕ УПРАВЛІННЯ

Ваша індукційна плита була обладнана електронним контролем та чутливими сенсорними клавішами. Коли Ваші пальці натиснуть кнопку, то відповідна функція буде увімкнена. Ця активація підтверджується контрольною лампочкою, літерою або цифрою на дисплеї і/або звуком „біп”. Для нормального використання натисніть тільки одну клавішу в будь-який момент.

ЗОНА ВИБОРУ ПОТУЖНОСТІ „SLIDER” ТА НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА

Щоб вибрати потужність повзуном, пересуньте пальцем по зоні „SLIDER”. Ви також можете отримати прямий доступ до бажаного рівня, якщо помістите палець безпосередньо на обраному рівні.



УВІМКНЕННЯ

• Увімкнення / Вимкнення плити

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	ДИСПЛЕЙ
Увімкнення (ON)	Натисніть кнопку [⏻]	[0]
Вимкнення (OFF)	Натисніть кнопку [⏻]	Нічого не буде миготіти або символ [H]

• Увімкнення / Вимкнення нагрівальної зони

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	ДИСПЛЕЙ
Вибір нагрівальної зони	Натисніть кнопку [0]	[0] і індикатор
Налаштування	Пересунути пальцем по "SLIDER" вправо або вліво	[0] до [9]
Вимкнення	Пересунути пальцем по "SLIDER" до [0] або натиснути [0]	[0] або [H] [0] або [H]

Якщо не буде розпочата жодна акція, то через 20 секунд панель управління повернеться в режим очікування.

ВИЯВЛЕННЯ ПОСУДУ

Виявлення посуду гарантує досконалу безпеку. Індукція не працює:

- Якщо в нагрівальній зоні немає посуду або якщо посуд не підходить до індукції. У такому випадку неможливо збільшити потужність, а на дисплеї з'явиться [U]. Цей символ зникає, коли відповідний посуд буде покладений на нагрівальну зону.
- Усунення посуду з нагрівальної зони спричиняє зупинку роботи. Дисплей показує [U]. Символ [U] зникає, коли посуд буде знову поміщений на нагрівальну зону. Готування продовжується з налаштованим раніше рівнем потужності.

Після використання вимкніть нагрівальний елемент: не дозволяйте, щоб виявлення посуду [U] було активне.

ПОКАЗНИК ЗАЛИШКОВОГО ТЕПЛА

Після вимкнення нагрівальної зони або повної зупинки нагрівальної плити нагрівальні зони надалі є гарячі і про це вказує [H] на дисплеї. Символ [H] зникає, коли нагрівальних зон можна безпечно торкатися. Поки світяться показники залишкового тепла, не торкайтеся нагрівальних зон і не кладіть на нагрівальні зони жодні чутливі до тепла предмети. Існує ризик опіку і пожежі.

ФУНКЦІЯ "BOOSTER"

Функція "Бустер" [P] дозволяє збільшити потужність вибраної конфорки. Якщо цю функцію активовано, конфорка працює на найвищому рівні потужності протягом 5 хвилин. Він призначений для швидкого кипіння великої кількості води, наприклад для приготування макаронних виробів.

• Увімкнення / Вимкнення функції перший „Booster”

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	ДИСПЛЕЙ
Вибір зони	Натиснути кнопку [0] поля	[0] і індикатор
Ввімкнення booster	Натиснути кнопку [P]	[P]
Вимкнення booster	Посунути пальцем по "slider" Або натиснути [P]	[p] до [0] [9]

- **Управління потужністю „Booster”**

Вся кухонна плита обладнана загальною максимальною потужністю „Booster”. Коли функція „Booster” активується, електронна система автоматично регулює всі обрані „підсилювачі”, щоб вирівняти доступну потужність для кожного елемента, обраного для підсилення. Дисплей мигає [9] впродовж кількох секунд, а потім показує максимум дозволеного підсилення.

ОБРАНА НАГРІВАЛЬНА ЗОНА	ІНША НАГРІВАЛЬНА ЗОНА (НАПРИКЛАД, „BOOSTER” НА РІВНІ [9])
На дисплеї з’явиться [P]	Залежно від нагрівальної зони, дисплей покаже [9], а потім зміниться на [7].

ФУНКЦІЯ "BRIDGE"

Ця функція дозволяє одночасно використовувати 2 зони приготування їжі з тими ж функціями, що і одна зона приготування. Функція підсилювача не дозволена.

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІНН	ДИСПЛЕЙ
Ввімкнути плиту	Натиснути кнопку [①]	[0] або [H]
Увімкніть функцію "Bridge"	Натисніть одночасно дві ліві клавіші вибору [O]	[0] спереду та [H] ззаду
Збільшення потужності	Проведіть пальцем на "SLIDER"	[1] до [9] або [U]
Вимкнути живлення	Натисніть одночасно дві ліві клавіші вибору [O]	[0] або [H] в обох зонах приготування

ФУНКЦІЯ “KEEP WARM” (ЗБЕРЕЖЕННЯ ТЕПЛА)

Ця функція дозволяє автоматично досягати та підтримувати температуру 70 °C. Це дозволить уникнути виливання рідин та пригорання на дні посуду.

- **Ввімкнути функцію “Keep warm”**

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІНН	ДИСПЛЕЙ
Вибір зони	Натиснути [0] на зоні	[0] до [9] або [H]
Ввімкнути	Натиснути [🔽] на “SLIDER“	[U]
Ввімкнути	Натиснути вибраний діапазон [🔽] Пересунути пальцем по “SLIDER“	[U] [0] до [9] або [H]

ФУНКЦІЯ “STOP & GO”

Ця функція тимчасово перериває роботу всього диску і дозволяє відновити програму з цими лише налаштування.

- **Активация / деактивация функції паузи**

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІНН	ДИСПЛЕЙ
Активуйте паузу	Натисніть [ii] протягом 2 с	[ii] на дисплеї зони готування
Деактивация паузи	Натисніть [ii] протягом 2 с Натисніть будь-яку іншу кнопку або проведіть пальцем по кнопці "slider"	Блимає світло паузи Світлодіодний індикатор згасне

ФУНКЦІЯ ЗБЕРІГАННЯ

Після вимкнення кухонної плити [①] можна повернути останні налаштування.

- Етапи готування всіх зон готування (потужність).
- Хвилини і секунди запрограмованих таймерів, зв'язаних із зоною готування.
- Функція утримування тепла.

Процедура повернення є наступна:

- Натисніть клавішу [⓪]
- Натисніть кнопку [II] протягом 6 секунд.

Попередні налаштування знову активні.

ТАЙМЕР

Функція таймера працює незалежно і може бути увімкнена одночасно зі всіма нагрівальними зонами індукційної плити при різних налаштуваннях часу (від 0 до 99 хвилин) для кожної нагрівальної зони.

- **Налаштування і модифікація часу готування**

Приклад для 16 хвилин при потужності 7:

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	ДИСПЛЕЙ
Вибір поля	натиснути кнопку [0]	[0] і індикатор
Вибір потужності	пересунути пальцем по “SLIDER” [7]	[7]
Вибір таймера	натиснути [CL]	[00]
Налаштування	пересунути пальцем по “SLIDER” [6]	[0 постійно] [6 блимає]
Підтвердження налаштування	натиснути [06]	[0 постійно] [6 блимає]
Налаштування десятних одиниць	пересунути пальцем “SLIDER” на [1]	[1 блимає] [6 постійно]
Підтвердження десятних	натиснути [16]	[16]

Після декількох секунд дисплей таймера припинить мигати. Час таймера був підтверджений і розпочався процес готування.

- **Зупинка часу готування:**

Приклад для 13 хвилин при потужності 7:

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ	ДИСПЛЕЙ
Вибір поля	Натиснути кнопку [0]	[0] і індикатор
Вибір таймера	Натиснути кнопку [13]	[13]
Вимкнути налаштування	Пересунути пальцем по “SLIDER” на [0]	[1 постійно] [0 блимає]
Підтвердження налаштування	Натиснути кнопку [10]	[1 блимає] [0 постійно]
Налаштування десятних одиниць	Пересунути пальцем по “SLIDER” На [0]	[0 блимає] [0 постійно]
Підтвердження десятних одиниць	Натиснути кнопку [00]	[00]

- **Автоматична зупинка при закінченні часу готування**

Як тільки обраний час готування добіжить кінця, лічильник часу буде мигати [00] і прозвучить сигнал. Щоб зупинити сигнал і миготіння, натисніть клавішу [00].

- Функція лічильника готування яйця

Приклад для 29 хвилин

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІНН	ДИСПЛЕЙ
Увімкніть варильну поверхню	Натисніть кнопку [Ⓢ]	Світяться індикатори
Вибір таймера зворотного відліку	Натиснути кнопку [CL]	[00]
Виключити одиниці	Пересунути пальцем по "SLIDER" на [9]	[0 постійно] [9 блимає]
Підтвердити одиниці	Натиснути кнопку [09]	[0 блимає] [9 постійно]
Виключення десятних	Пересунути пальцем по "SLIDER" на [2]	[2 блимає] [9 постійно]
Підтвердження десятних	Натиснути кнопку [29]	[29]

Після декількох секунд контрольна лампочка перестає мигати.

Після закінчення обраного часу готування дисплей таймера почне мигати [00] і прозвучить сигнал.

Щоб зупинити сигнал і миготіння, натисніть дисплей [00]. Плита вимкнеться.

БАТЬКІВСЬКИЙ ЗАМОК

Щоб уникнути змін в налаштуваннях нагрівальних полів, сенсорні кнопки можуть бути заблоковані (за винятком кнопки On/Off [Ⓢ]).

- Блокування

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІНН	ДИСПЛЕЙ
Увімкніть варильну поверхню	Натисніть кнопку [Ⓢ]	[0] або [H]
Блокування диска	Натиснути водночас [P] і [0] на дисплеї правого поля натиснути	Ніяких змін
	Повторно кнопку [0]	[L]

- Розблокування

АКЦІЯ	ПАНЕЛЬ УПРАВЛІНН	ДИСПЛЕЙ
Увімкніть варильну поверхню	Натисніть кнопку [Ⓢ]	[L]

Впродовж 5 секунд після увімкнення контрольної панелі:

Розблокування диска	Натиснути водночас [P] і [L] Поля переднього правого Натиснути [P]	[0] або [H] Діоди не світяться
---------------------	--	---------------------------------------

6. НАСТАНОВИ

ЯКІСТЬ КАСТРУЛЬ

Відповідні матеріали: сталь, емальована сталь, чавун, феромагнітна нержавіюча сталь, алюміній з феромагнітним дном.

Невідповідні матеріали: алюміній і нержавіюча сталь без феромагнітного дна, мідь, латунь, скло, кераміка, порцеляна.

Виробники визначають, чи їх продукти сумісні з індукцією.

Щоб перевірити, чи посуд відповідний:

- Налийте трохи води у каструлю, поміщену на індукційну нагрівальну зону, яка налаштована на рівні [9]. Ця вода повинна нагрітися впродовж декількох секунд.
- Магніт приклеюється до дна сковорідки.

Деякий посуд може шуміти, коли він буде поміщений на індукційній зоні готування. Цей шум не є ознакою жодної аварії пристрою і не впливає на операцію готування

РОЗМІРИ КАСТРУЛЬ

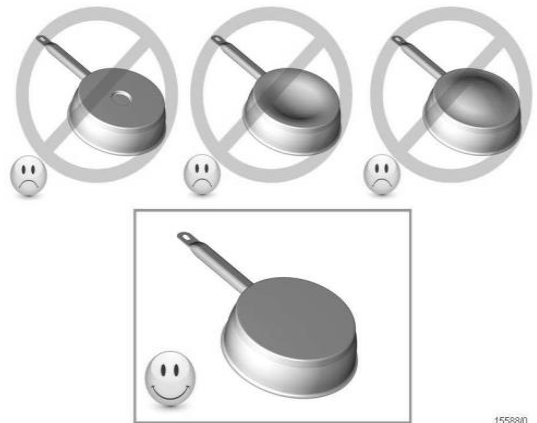
Нагрівальні зони в певній області автоматично пристосовувані до діаметру каструлі. Однак дно посуду повинне мати мінімальний діаметр згідно з відповідною зоною готування.

Щоб отримати найкращу продуктивність кухонної плити, помістіть посуд посередині зони.

ПРИКЛАДИ НАЛАШТУВАННЯ ПОТУЖНОСТІ ГОТУВАННЯ

(нижчезазначені показники є орієнтовними)

1 до 2	Розчинення Підігрів	Соуси, масло, шоколад, желатин Страви, приготовлені раніше
2 до 3	Тушкування Розморожування	Рис, пудинг, цукровий сироп Сушені овочі, риби, морожені продукти
3 до 4	Готування на парі	Овочі, риби, м'ясо
4 до 5	Готування у воді	Картопля на парі, супи, макарони, свіжі овочі
6 до 7	Вільне готування Тушкування	М'ясо, печінка, яйця, ковбаски, налисники
7 до 8	Готування	Картопля, оладки, гофри
9	Смаження, запікання, кип'ятіння води	Стейки, омлети, смажені страви, вода
P	Смаження, запікання, кип'ятіння води	Гребінці, стейки, кип'ятіння значної кількості води



7. ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

ВИМКНІТЬ ПРИСТРІЙ ПЕРЕД ЧИСТКОЮ

- Не слід чистити кухонну плиту, якщо скло є надто гарячим, оскільки існує ризик опіку.
- Легкі сліди потрібно усувати вогкою ганчіркою з рідиною для миття, розведеною в невеликій кількості води. Потім змийте холодною водою і ретельно висушіть поверхню.
- Сильно їдкі або абразивні детергенти і очисні пристрої можуть спричиняти подряпини і їх потрібно обов'язково уникати.
- Ніколи не використовуйте жодні парові пилососи або напірні мийки.
- Не використовуйте жодні предмети, які могли б подряпати керамічне скло.
- Переконайтеся, що посуд сухий і чистий. Переконайтеся, що на керамічній плиті або на каструлі немає зерен пилу. Пересування шорстких каструль подряпає поверхню.
- Витоки цукру, джему, желе і т.п. слід негайно усунути. Таким чином Ви запобіжите виникненню пошкоджень поверхні.

ЩО РОБИТИ В РАЗІ НЕПОЛАДКИ

Індукційна плита або обрана зона не вмикається:

- Електричне підключення не правильне.
- Запобіжник був відімкнений.
- Функція блокування увімкнена.
- Сенсорні кнопки забруднені жиром або водою.
- Об'єкт поміщений на кнопці.

Панель управління висвітлює [U]:

- На поверхні плити не знаходиться посуд.
- Посуд не сумісний з індукційною плитою.
- Діаметр дна посуду занадто малий.

Панель управління висвітлює [E]:

- Зателефонуйте в службову техніку.

Одна або всі зони готування відімкнені:

- Включена система безпеки.
- Ви забули вимкнути нагрівальні зони впродовж тривалого часу.
- Одна або більше сенсорних кнопок забруднені.
- Посуд порожній і низ посуду занадто сильно нагрівся.
- Плита має також автоматичну редукцію рівня потужності, щоб запобігти перегріву.

Вентиляція індукційної плити діє далі після її вимкнення:

- Це не є неполадка, вентилятор далі працює, щоб захищати електронні компоненти.
- Вентилятор автоматично відключиться

Панель управління висвітлює [L]:

- Дивіться розділ „батьківський замок”.

Панель управління висвітлює [U]:

- Дивіться розділ „Функція Keep warm”.

Панель управління висвітлює [H]:

- Дивіться розділ „Функція „Stop & Go”

Коли з'явиться символ [E 4]:

- Плита повинна бути налаштована на ново. Будь ласка, виконайте наступні дії:

I) Важливо: перед початком роботи переконайтесь, що на варильній плиті немає посуду

II) Відключіть пристрій від джерела живлення, вийнявши запобіжник або відкрутивши автоматичний вимикач

III) Підключіть повторно варильну поверхню до електромережі

IV) Порядок:

- взімьміть горщик з феромагнітним дном і мінімальним діаметром 16 см.
- розпочніть процедуру протягом 2 хвилин після підключення варильної поверхні до електромережі.
- не використовуйте кнопку [O / I]

V) Крок перший: зніміть існуючу конфігурацію

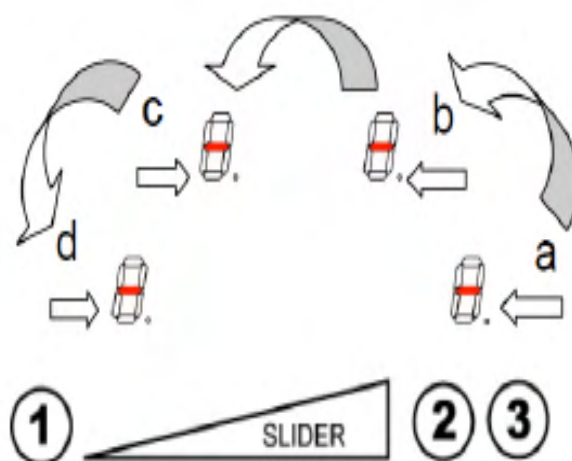
1) Натисніть і притримайте [-]

2) Іншою рукою натисніть одночасно і швидко (протягом 2 сек) кожну з кнопок [O]. Почніть з правої передньої сторони і рухайтеся проти годинникової стрілки як описано на рисунку (від a до d). Подвійний звуковий сигнал вказує на помилку. Якщо це сталося, почніть знову з позиції 1).

3) Зніміть пальці з панелі управління, натискайте [+] та [-] одночасно протягом декількох секунд, поки не з'являться миготливі символи [E].

4) Зачекайте, коли символи [E] перестануть блимати.

5) Через кілька секунд [E] автоматично змінюється на [C]. Існуючі налаштування видалено.



VI) Крок другий: нові налаштування

1) Візьміть феромагнітний горщик мінімальним діаметром 16 див.

2) **Виберіть конфорку, натиснувши відповідну кнопку [O].**

3) **Поставте горщик у поле, для якого потрібно виконати конфігурацію.**

4) Зачекайте, коли дисплей [C] зміниться на [-]. Вибране поле вже налаштоване.

5) Виконайте однакову процедуру для кожної конфорки із відображеним символом [C].

6) Усі конфорки конфігуруються, коли всі дисплеї вимикаються.

Протягом усієї процедури використовуйте той самий горщик.

Під час налаштування ніколи не можна ставити кілька горщиків одночасно на зони готування.

- Якщо [E 4] все ще відображається, зверніться до служби підтримки.

Панель керування висвітлює [Er03]:

- Предмет або рідина покриває кнопки панелі управління. Цей символ зникне, коли предмет буде усунений або коли панель управління буде почищена.

Панель керування висвітлює [E2] або [E H]:

- Варочна поверхня перегріта, дайте їй охолонути і знову увімкніть її.

Панель керування висвітлює [E3]:

- Посуд не підходить, поміняйте посуд.

Панель керування висвітлює [E5]:

- несправне джерело живлення. Перевірте напругу мережі.

Панель керування висвітлює [E6]:

- несправне джерело живлення. Перевірте мережеву частоту.

Панель управління висвітлює [E8]:

- Вентиляція або вентиляційний отвір заблокований. Розблокуйте його.

На панелі управління відображається [E C]:

- Помилка конфігурації. Виконайте конфігурацію диска ще раз, див. Розділ "Коли з'явиться символ [E 4]".

Панель управління висвітлює [U400]:

- Плита не під'єднана до мережі живлення. Перевірте під'єднання та під'єднайте знову нагрівальну плиту.

**ЯКЩО ОДИН З ВИЩЕЗГАДАНИХ СИМВОЛІВ ДАЛІ З'ЯВЛЯЄТЬСЯ,
ЗАТЕЛЕФОНУЙТЕ В АВТОРИЗОВАНИЙ СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР.**

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Матеріали упаковки є екологічні і надаються до переробки. Електронні пристрої складаються з матеріалів, придатних до переробки, а часом з матеріалів, шкідливих для середовища, але необхідних для правильної дії і безпеки пристрою. Не викидайте пристрій разом з побутовим сміттям. Зверніться у центр збору відходів в місцевій адміністрації, яке ознайомлене з переробкою пристроїв побутового господарства.

8. ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ

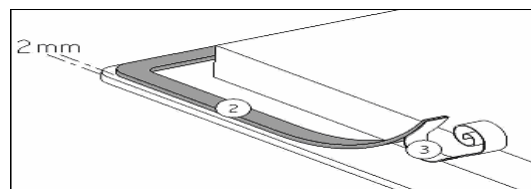
Відповідальність за встановлення лежить виключно на фахівцях.

Встановлювач зобов'язаний дотримуватися положень і норм, які діють у країні, де встановлюється пристрій.

ЯК ПРИКЛЕЇТИ ПРОКЛАДКУ

Прокладка, доставлена з кухонною плитою, запобігає різноманітним інфільтраціям рідин в тумбі. Її встановлення слід виконати обережно, згідно з нижчезазначеним малюнком.

Приклейте прокладку (2) на два міліметри від зовнішнього краю скла після усунення захисного аркуша (3).



МОНТАЖ - ВСТАНОВЛЕННЯ

- Розмір для вирізу:

ТИП	ШИРИНА	ГЛИБИНА
КІН 7432-2В	750 мм	490 мм

- Переконайтеся, що відстань від кухонної плити до стіни або боків становить 50 мм.
- Нагрівальні плити класифікуються як „Y” з огляду на термічний захист. У найкращому випадку плита повинна бути встановлена з великою кількістю місця з обох сторін. Ззаду може знаходитися стіна, а високі елементи або стіна з однієї сторони. З іншого боку жодний елемент чи перегородка не можуть бути вищими, ніж плита.
- Меблі або підставка, в якій повинна бути встановлена плита, а також краї меблів, ламіноване покриття та клей, використаний для їх закріплення, повинні бути стійкі до температури до 100°C.
- Не слід встановлювати кухонну плиту у верхній частині не вентиляованої духовки або посудомийної машини.
- Слід забезпечити під низом корпусу кухонної плити простір 20 мм, щоб була хороша циркуляція повітря електронного пристрою.
- Якщо шухляда буде поміщена під кухонною плитою, то не кладіть у неї легкозаймисті предмети (наприклад, спреї) або предмети, які піддаються впливу тепла.
- Матеріали, які часто використовуються для робочих стільниць, розтискаються при контакті з водою. Щоб захистити вирізаний край, накладіть на нього шар лаку або спеціального ущільнювача. Потрібно дотримуватися особливої обережності під час накладання клейового з'єднання, доставленого з плитою, щоб запобігти витіканням на опорні меблі. Ця прокладка забезпечує добре ущільнення у поєднанні з гладкими робочими поверхнями.
- Проміжок безпеки між плитою і кухонною витяжкою, яка розміщена вище, повинен відповідати рекомендаціям виробника витяжки. В разі відсутності інструкції слід застосувати відстань не менше 760 мм.
- Провід з'єднання не повинен піддаватися жодним механічним обмеженням.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

Слід використовувати виключно прикриття кухонних плит, які спроектовані виробником кухонного пристрою або вказані ним в інструкції з експлуатації як відповідні, або ж прикриття кухонних плит, що вбудовані в пристрій. Використання невідповідного прикриття може бути причиною нещасних випадків.

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

- Слід доручити встановлення цього пристрою і під'єднання до електричної мережі тільки кваліфікованому електрикові, який дотримується нормативних положень.

- Після вбудовування слід забезпечити захист елементам під напругою.
- Необхідні дані сполучення знаходяться на наклейках, розміщених на корпусі плити поблизу приєднувальної скриньки
- Під'єднання до мережі повинно бути виконане за допомогою заземленого штепселя або через багатополюсний вимикач з контактним отвором щонайменше 3 мм.
- Електричний контур повинен бути відділений від мережі за допомогою пристосованих пристроїв, наприклад: вимикачів, запобіжників або контакторів.
- Якщо пристрій не обладнаний доступним штепселем, слід застосувати від'єднувальні засоби в постійній інсталяції, згідно з інсталяційними положеннями.
- Шланг подачі повинен бути встановлений таким чином, щоб він не торкався жодної з гарячих частин плити.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Цей пристрій може бути під'єднаний тільки до мережі 230 В ~50/60 Гц.
- Завжди під'єднуйте пристрій до заземлення.
- Дотримуйтесь даних, які вказані в таблиці нижче.
- Приєднувальна скринька знаходиться під низом корпусу кухонної плити. Щоб відкрити кришку використайте середню викрутку. Помістіть її в щілинах та відкрийте кришку.

ЕЛЕКТРИЧНА НАПРУГА	СПОЛУЧЕННЯ	РОЗМІРИ ПРИЄДНУВАЛЬНОГО КАБЕЛЮ	КАБЕЛЬ	ЗАХИСНИЙ КАЛІБР
230V~ 50/60 Гц	1 фаза + N	3 x 2,5 мм ²	H 05 VV – F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60 Гц	2 фази + N	4 x 1,5 мм ²	H 05 VV – F H 05 RR - F	16 A *

*підрахований при одночасному коефіцієнті, сумісному з нормою EN 60 335-2-6

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

До різних видів сполучень використайте латунні містки, які знаходяться в скриньці біля закінчень.

Однофазне під'єднання 230 В ~ 1 P + N

Помістіть перший міст між затисками L1 і L2, а другий між N1 і N2.

Під'єднайте заземлення до затиску „заземлення”, нейтральний N до затисків N1 або N2, фазу L до одного із закінчень L1 або L2.

Двофазне під'єднання 400 В ~ 2P + N

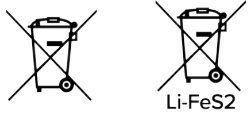
Помістіть місток між затисками N1 і N2.

Під'єднайте заземлення до закінчення „земля”, нейтральну N до закінчення N1 або N2, фазу L1 до закінчення L1 і фазу L2 до закінчення L2.

УВАГА: Вважайте, щоб кабелі були правильно зачеплені і докручені.

МИ НЕ МОЖЕМО НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА БУДЬ-ЯКІ ІНЦИДЕНТИ, ЩО ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ НЕПРАВИЛЬНОГО ПІД'ЄДНАННЯ, АБО ЯКІ МОЖУТЬ ВИНИКНУТИ ЧЕРЕЗ КОРИСТУВАННЯ ПРИСТРОЄМ, ЩО НЕ БУВ ЗАЗЕМЛЕНИЙ АБО БУВ ОБЛАДНАНИЙ ДЕФЕКТНИМ СПОЛУЧЕННЯМ ЗАЗЕМЛЕННЯ.

9. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ



Мал. А Мал. В

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрої (Мал. А) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрої розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. В) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальним відходами.

Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирачі таких відходів, у тому числі збирачі використаних пристроїв, підприємства з переробки, дистриб'ютори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристроїв та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFC-охолоджуючу рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколишнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.



www.kernau.com